



جمهورية مصر العربية
وزارة التجارة والصناعة
قطاع نظم وتكنولوجيا المعلومات
الإدارة العامة للمعلومات والترجمة

إطلالة

على الاقتصاد المصري والعالمي



نشرة شهرية
لأهم الأحداث الاقتصادية المصرية
والعالمية في الصحف الأجنبية

العدد (271) - أغسطس 2021

إشراف

زينب محمد حنفى

مدير عام المعلومات والترجمة

المحتويات

- ١ **القسم الأول: إطالة على الاقتصاد المصري**
- ٢ انخفاض واردات مصر من الولايات المتحدة بنحو ٦,١% خلال عام ٢٠٢٠.
- ٢ زيادة صادرات مصر من الحديد والصلب.
- ٣ صادرات مصر من الرخام والجرانيت تبلغ ١٢٨ مليون دولار خلال عام ٢٠٢١.
- ٣ صادرات مصر من الأثاث تسجل ١٣١,٧ مليون دولار خلال ٦ أشهر.
- ٤ تقييم أداء الصادرات المصرية إلى الدول الأفريقية.
- ٥ انخفاض نسبة الدين إلى الناتج المحلي الإجمالي إلى ٩٠,٦% خلال ٢٠٢٠/٢٠٢١.
- ٦ **القسم الثاني: إطالة على الاقتصاد العالمي**
- ٧ **١ - الاقتصاد الأوروبي**
- ٧ انخفاض الإنتاج الصناعي في منطقة اليورو والاتحاد الأوروبي.
- ٨ نمو الناتج المحلي الإجمالي الفرنسي بنحو ٠,٩% في الربع الثاني من العام الحالي.
- ٨ ارتفاع الفائض التجاري الألماني في يونيو ٢٠٢١.
- ٩ ارتفاع العجز التجاري الفرنسي خلال النصف الأول من العام الحالي.
- ٩ تباطؤ الاقتصاد الروسي خلال العام الحالي.
- ١٠ نمو الناتج المحلي الإجمالي البريطاني بنحو ٤,٨% في الربع الثاني من العام الحالي.
- ١٠ نمو الاقتصاد الإيطالي بنحو ٢,٧% في الربع الثاني من العام الحالي.
- ١١ ارتفاع الإنتاج الصناعي في إسبانيا للشهر الرابع على التوالي.
- ١١ تثبيت التصنيف الائتماني لتركيا.
- ١٢ نمو الناتج المحلي الإجمالي الألماني بنحو ١,٥% في الربع الثاني من العام الحالي.
- ١٢ نمو الناتج المحلي الإجمالي الإسباني بنحو ٢,٨% في الربع الثاني من العام الحالي.
- ١٣ ارتفاع صادرات سويسرا في الربع الثاني من العام الحالي.
- ١٣ توقعات صندوق النقد الدولي لاقتصاد إسبانيا.
- ١٤ ارتفاع العجز التجاري التركي في يوليو ٢٠٢١.
- ١٥ نمو اقتصاد منطقة اليورو في الربع الثاني من العام الحالي.
- ١٦ **٢ - اقتصاد الأمريكتين**
- ١٦ ارتفاع العجز التجاري الأمريكي في يونيو ٢٠٢١.
- ١٧ ارتفاع صادرات كندا في يونيو ٢٠٢١.
- ١٧ ارتفاع معدل التضخم في كولومبيا.

- ١٨ تراجع الفائض التجاري في البرازيل في يوليو ٢٠٢١.
- ١٨ انتعاش قطاع الخدمات في البرازيل في يوليو ٢٠٢١
- ١٩ ارتفاع صادرات كوستاريكا خلال الأشهر السبعة الأولى من العام الحالي.
- ١٩ ارتفاع الفائض التجاري للأرجنتين في يوليو ٢٠٢١.
- ٢٠ ارتفاع العجز التجاري في نيكاراغوا خلال الربع الأول من العام الحالي.
- ٢٠ نمو اقتصاد بيرو بنحو ٤,٥% في يونيو ٢٠٢١.
- ٢١ صادرات بيرو تسجل رقما قياسيا في النصف الأول من العام الحالي.
- ٢١ تراجع الفائض التجاري في شيلي في يوليو.
- ٢٢ ارتفاع العجز التجاري لهندوراس خلال النصف الأول من العام الحالي.
- ٢٢ تثبيت التصنيف الائتماني لبنما.
- ٢٣ ارتفاع العجز التجاري في كولومبيا في يونيو ٢٠٢١.
- ٢٤ ارتفاع صادرات بنما خلال النصف الأول من العام الحالي.
- ٢٥ **٣- الاقتصاد الإفريقي**
- ٢٥ توقعات البنك الدولي لاقتصاد تونس.
- ٢٥ ارتفاع أسعار المستهلك في السنغال بنحو ١,٩%.
- ٢٦ ارتفاع العجز التجاري التونسي في يوليو.
- ٢٦ ارتفاع احتياطي النقد الأجنبي في مدغشقر.
- ٢٧ انخفاض عجز الموازنة في تونس بنحو ٥٧,٧%
- ٢٧ تعزيز التعاون التجاري بين تونس وتركيا.
- ٢٨ ارتفاع العجز التجاري في السنغال في يونيو ٢٠٢١.
- ٢٩ ارتفاع صادرات المغرب في النصف الأول من العام الحالي.
- ٣٠ تعزيز التبادل التجاري بين المملكة المغربية والولايات المتحدة الأمريكية.
- ٣١ **٤- الاقتصاد الآسيوي**
- ٣١ تباطؤ الإنتاج الصناعي الصيني في يوليو ٢٠٢١.
- ٣١ نمو اقتصاد سنغافورة في الربع الثاني من العام الحالي.
- ٣٢ نمو التجارة الخارجية الصينية في يوليو ٢٠٢١.
- ٣٢ نمو قطاع الخدمات الصيني في يوليو ٢٠٢١.
- ٣٣ ارتفاع معدل التضخم في الهند في يونيو ٢٠٢١.
- ٣٣ ارتفاع معدل التضخم في كوريا الجنوبية.

٣٤	ارتفاع الإنتاج الصناعي الياباني في يوليو ٢٠٢١.
٣٤	ارتفاع مؤشر ثقة المستهلك في اليابان.
٣٥	اليابان تسجل فائضا تجاريا في يوليو ٢٠٢١.
٣٦	٥- موضوعات متفرقة
٣٦	تراجع أسعار الغذاء العالمية للشهر الثاني على التوالي.
٣٧	ارتفاع الإنتاج العالمي من الألمنيوم.
٣٧	ارتفاع معدل التضخم في دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية.
٣٨	صندوق النقد يرفع توقعاته للنمو الاقتصادي العالمي.
٣٩	مصادر النشرة

القسم الأول
إطالة على الاقتصاد المصري

egypt
today**انخفاض واردات مصر من الولايات المتحدة بنحو ٦,١% خلال عام ٢٠٢٠**

التاريخ : ٢٠٢١/٨/٥

بلغت قيمة الواردات المصرية من الولايات المتحدة الأمريكية نحو ٤٦٩٣,٥ مليون دولار خلال عام ٢٠٢٠ أي نحو ٦,٧% من واردات مصر من العالم مقابل ٤٩٩٩,٥ مليون دولار خلال عام ٢٠١٩ بانخفاض بنحو ٦,١% . احتلت واردات الحبوب والفاكهة الزيتية والنباتات الطبية المرتبة الأولى بنحو ٣٢,٥% من إجمالي الواردات من الولايات المتحدة الأمريكية حيث بلغت قيمتها نحو ١٥٢٣,٩ مليون دولار خلال عام ٢٠٢٠ مقابل ١١٤٤,٣ مليون دولار خلال عام ٢٠١٩ بزيادة بنحو ٣٣,٢% .

وبلغت قيمة الصادرات المصرية إلى الولايات المتحدة ١٦٢٢,٧ مليون دولار خلال عام ٢٠٢٠ أي نحو ٥,٩% من صادرات مصر للعالم مقابل ٢٢٠٥ مليون دولار خلال عام ٢٠١٩ بانخفاض بنحو ٢٦,٤% . احتلت صادرات الملابس الجاهزة المرتبة الأولى بنحو ٥٠,١% من إجمالي الصادرات إلى الولايات المتحدة بقيمة ٨١٢,٣ مليون دولار خلال عام ٢٠٢٠ مقابل ٩٤٩ مليون دولار خلال عام ٢٠١٩ بانخفاض بنحو ١٤% .

ترجمة : عماد المعناوي - مراجعة : زينب حنفي

المصدر : موقع Egypt Today

العنوان : www.egypttoday.com**زيادة صادرات مصر من الحديد والصلب**

التاريخ : ٢٠٢١/٨/٣

ارتفعت صادرات مصر من الحديد والصلب بنحو ١٧٩% خلال الأشهر الخمسة الأولى من العام فبلغت ٥٨٤ مليون دولار مقابل ٢٠٩ مليون خلال نفس الفترة من عام ٢٠٢٠ . ومن الجدير بالذكر أن نحو ٧٨,٩% من هذه الصادرات توجهت إلى إسبانيا وإيطاليا والمملكة العربية السعودية والبرازيل والولايات المتحدة وكينيا . وخلال الفترة من يناير إلى مايو ٢٠٢١ ، توجهت صادرات مصر من الحديد والصلب إلى ٧٠ دولة منها ١٥ دولة لم تستورد حديد من مصر خلال عام ٢٠٢٠ وهي بوروندي ونيوزيلندا والعراق والإكوادور وروسيا وغينيا ونيجيريا والكونغو برازفيل وبيرو وجيبوتي وباكستان وبنين .

ترجمة : عماد المعناوي - مراجعة : زينب حنفي

المصدر : وكالة أنباء الشرق الأوسط

العنوان : www.mena.org.eg



صادرات مصر من الرخام والجرانيت تبلغ ١٢٨ مليون دولار خلال عام ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢١/٨/٣

ارتفعت صادرات مصر من الرخام والجرانيت بنحو ٨٩% خلال عام ٢٠٢١ فبلغت ٨٥٠,٩٥٥ طن بقيمة ١٢٨ مليون دولار مقابل ٥٦٣,٦١١ طن بقيمة ٦٧ مليون دولار خلال عام ٢٠٢٠. توجهت الصادرات إلى ١٠٠ دولة منها ٢٠ دولة للمرة الأولى. وتعد ليبيا على رأس قائمة الدول المستوردة تليها المملكة العربية السعودية. وتعد الصين وكوريا الجنوبية والولايات المتحدة الأمريكية والمملكة المتحدة والجزائر ولبنان والمغرب وسيراليون وغينيا وموزمبيق ومقدونيا وتايلاند وتنزانيا وليتوانيا وهونج كونج ولاتفيا والجابون ونيكاراجوا وكوت ديفوار وكوسوفو وجيبوتي ومولدوفا من أهم الدول المستوردة.

ترجمة : عماد المعناوي - مراجعة : زينب حنفي

المصدر: وكالة أنباء الشرق الأوسط

العنوان: www.mena.org.eg



صادرات مصر من الأثاث تسجل ١٣١,٧ مليون دولار خلال ٦ أشهر

التاريخ : ٢٠٢١/٨/١

ارتفعت قيمة صادرات مصر من الأثاث بنحو ٣٨% خلال الأشهر الستة الأولى من عام ٢٠٢١ فبلغت ١٣١,٧٤٢ مليون دولار مقابل ٩٥,٣٠٩ مليون دولار خلال نفس الفترة من عام ٢٠٢٠. زادت قيمة الصادرات بنحو ٢٠١% في إبريل ٢٠٢١ فبلغت ٢٦,٣٤٦ مليون دولار مقابل ٨,٧٦٤ مليون دولار في إبريل ٢٠٢٠. تعتبر المملكة العربية السعودية على رأس قائمة الدول المستوردة للأثاث المصري خلال الأشهر الستة الأولى من عام ٢٠٢١ بزيادة بنحو ٢٧% فبلغت ٣٣ مليون دولار مقابل ٢٦ مليون دولار خلال نفس الفترة من عام ٢٠٢٠. واحتلت الإمارات المرتبة الثانية بزيادة بنحو ٢١,٤% فبلغت ١٧ مليون دولار مقابل ١٤ مليون دولار. بينما ارتفعت صادرات مصر من الأثاث إلى العراق بنحو ٤٥,٤% فبلغت ١٦ مليون دولار خلال الأشهر الستة الأولى من عام ٢٠٢١ مقابل ١١ مليون دولار خلال نفس الفترة من عام ٢٠٢٠.

ترجمة : عماد المعناوي - مراجعة : زينب حنفي

المصدر: وكالة أنباء الشرق الأوسط

العنوان: www.mena.org.eg

egypt
today

تقييم أداء الصادرات المصرية إلى الدول الأفريقية

التاريخ : ٢٠٢١/٨/٤

طبقا لما ورد في دراسة تتناول الفرص والتحديات التي تؤثر على الصادرات المصرية إلى الدول الأفريقية ، يعد ارتفاع تكلفة النقل بسبب الافتقار إلى البنية التحتية اللازمة هو العائق الرئيسي بسبب نقص الخطوط البحرية والرحلات البحرية المنتظمة بين مصر ومعظم الدول الأفريقية وارتفاع تكاليف التجارة البينية الأفريقية .

تتجه ثلث الصادرات المصرية إلى أفريقيا بشكل أساسي إلى كينيا والسودان وإثيوبيا بسبب القرب الجغرافي ولأن قواعد الكوميسا تنطبق على التجارة معهم . تدعم مصر بعض مشروعات النقل بين الدول الأفريقية مثل طريق القاهرة-كيب تاون ، وطريق فيكتوريا ليك-ميديتيرنيان الداخلي (VIC-MED) .

كما تدعم أيضا سوق النقل الجوي الأفريقي الموحد (SAATM) الذي دخل حيز التنفيذ خلال عام ٢٠١٨ . تمنح الاتفاقية شركات الطيران الأفريقية مزايا مثل الرسوم المخفضة ومتطلبات أقل للحصول على تصاريح لتشغيل الرحلات الجوية بين الدول الأفريقية .

ومن أهم المعوقات أن السوق الأفريقي يذخر بمخاطر تجارية وغير تجارية عالية ، وعدم تطابقه مع المواصفات الفنية المنظمة لدخول المنتجات المستوردة ، بالإضافة إلى المعوقات القانونية والموارد البشرية غير المؤهلة والبيروقراطية والصراعات السياسية وعدم الاستقرار الأمني ونقص التمويل وارتفاع أسعار الطاقة .

وتتمتع مصر بميزة تنافسية تتمثل في هيكلها الاقتصادي المتنوع في ضوء الهياكل الاقتصادية المتشابهة للغاية في الدول الأفريقية الأخرى التي تركز على المواد الخام حيث تستطيع مصر وقلة من الدول الأفريقية الأخرى تقديم السلع المصنعة . كما أن مصر طرفا في العديد من الاتفاقيات التجارية في القارة بما في ذلك اتفاقية التجارة الحرة القارية الأفريقية (AfCFTA) .

وتجدر الإشارة إلى أنه بالنسبة لمعظم الاتفاقيات التجارية التي تشارك مصر فيها يجب ألا يتجاوز المكون الأجنبي ٦٠% من المنتج النهائي الذي يصدره بلد محدد . بلغت قيمة الصادرات المصرية إلى الدول الأفريقية ٤,٣ مليار دولار في بداية ٢٠١٩ لكنها تراجع بنحو ١٠,٧% في نوفمبر من العام نفسه حيث بلغ الانخفاض نحو ٤٠٤ مليون دولار .

تستهدف مصر تحقيق صادرات بنحو ٣٠ مليار دولار إلى أفريقيا جنبا إلى جنب مع دخول ٢٢ دولة في وسط وغرب أفريقيا مستفيدة من ميناء داکار باعتباره أكبر ميناء في غرب أفريقيا . أما بالنسبة للقطاع الذي تزدهر صادراته إلى أفريقيا فهو قطاع الكيماويات والأسمدة . فقد استمرت الصادرات في الارتفاع بنحو ١٤% سنويا بين عامي ٢٠١٥ و ٢٠١٩ فبلغت ٥,٥ مليار دولار .

تستهدف مصر تصدير خدمات البناء والبنية التحتية والمعدات الطبية والطاقة وخدمات الاتصالات والمعدات الزراعية إلى ٣٤ دولة أفريقية . ولهذا تعمل مصر على التوسع في التمثيل التجاري لغرب أفريقيا نظرا لعدم وجود اتفاقيات تجارية تفضيلية مع تلك الدول .

وما زالت الصادرات المصرية مركزة في الدول الأفريقية العربية . وسجلت الصادرات المصرية إلى ليبيا وتونس ٧٤٩ مليون دولار و٦٨٧ مليون دولار في عام ٢٠١٩ على التوالي . أما بالنسبة للمغرب والسودان فقد بلغت ٥٢٥ مليون دولار و٤١٣,٥ مليون دولار على التوالي .

وفيما يتعلق بالدول الأفريقية غير العربية ، تأتي كينيا في المقدمة بـ٣٤٨ مليون دولار تليها إثيوبيا بـ١٣٩ مليون دولار ثم نيجيريا وجنوب أفريقيا بـ١٣٦,٧ مليون دولار و٨٥ مليون دولار على التوالي . ومن ناحية أخرى تعد الجزائر وزامبيا أكبر الدول الأفريقية المصدرة لمصر بقيمة ٤٩٥ مليون دولار و٢٣٥ مليون دولار في عام ٢٠١٩ على التوالي .

ترجمة : عماد المعناوي - مراجعة : زينب حنفي

المصدر: موقع Egypt Today

العنوان : www.egypttoday.com



انخفاض نسبة الدين إلى الناتج المحلي الإجمالي إلى ٩٠,٦% خلال ٢٠٢٠/٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢١/٨/١

جاءت مصر ضمن أفضل الدول في خفض نسبة الدين إلى الناتج المحلي الإجمالي على الرغم من جائحة فيروس كورونا الذي أثر على معدلات النمو الاقتصادي والإيرادات والنفقات ودفع العديد من الدول إلى زيادة معدلات الديون . تراجعت نسبة الدين إلى الناتج المحلي الإجمالي إلى ٩٠,٦% خلال العام المالي ٢٠٢٠-٢٠٢١ مقابل ١٠٨% خلال العام المالي ٢٠١٦-٢٠١٧ .

نجحت مصر في إطالة عمر الدين من أقل من ١,٣% قبل يونيو ٢٠١٧ إلى ٣,٤٥% في يونيو ٢٠٢١ مما أدى إلى خفض تكلفة تمويل عجز الموازنة وخطة التنمية .

كما نجحت في خفض تكلفة خدمة الدين إلى نحو ٣٦% من إجمالي النفقات خلال العام المالي ٢٠٢٠-٢٠٢١ مقابل ٤٠% من إجمالي النفقات خلال العام المالي ٢٠١٩-٢٠٢٠ . ويهدف ذلك إلى خفض تكلفة خدمة الدين إلى ٣١,٥% من إجمالي النفقات خلال العام المالي الجاري ٢٠٢١/٢٠٢٢ .

ترجمة : عماد المعناوي - مراجعة : زينب حنفي

المصدر: موقع Egypt Today

العنوان : www.egypttoday.com

القسم الثاني
إطالة على الاقتصاد العالمي

١ - الاقتصاد الأوروبي:

Le Monde.fr

انخفاض الإنتاج الصناعي في منطقة اليورو والاتحاد الأوروبي

التاريخ : ٢٠٢١/٨/١٧

وفقاً لمكتب الإحصاء الأوروبي (يوروستات) ، انخفض الإنتاج الصناعي بنحو ٠,٣% في منطقة اليورو في يونيو ٢٠٢١ مقابل انخفاض بنحو ١,١% في مايو . كما انخفض الإنتاج الصناعي في الاتحاد الأوروبي بنحو ٠,٢% في يونيو مقابل انخفاض بنحو ٠,٩% في مايو .

سجلت أيرلندا أكبر انخفاض في الإنتاج الصناعي بنحو ٤,٤% تليها البرتغال بنحو ٢,٦% والدنمارك بنحو ٢,٣% ، بينما سجلت مالطا أكبر زيادة في الإنتاج الصناعي بنحو ٥,٢% تليها هولندا بنحو ٣,٣% وإستونيا بنحو ٣,٢% في يونيو ٢٠٢١ .

بالنسبة للاتحاد الأوروبي ، انخفض الإنتاج في قطاع الطاقة بنحو ٠,٢% والسلع الرأسمالية بنحو ١,٢% ، بينما ارتفع إنتاج السلع الوسيطة بنحو ٠,٢% والسلع الاستهلاكية المعمرة بنحو ٠,٥% وغير المعمرة بنحو ١,٤% في يونيو ٢٠٢١ . وفي منطقة اليورو ، انخفض الإنتاج في قطاع الطاقة بنحو ٠,٦% والسلع الرأسمالية بنحو ١,٥% ، بينما ارتفع إنتاج السلع الوسيطة بنحو ٠,٣% والسلع الاستهلاكية المعمرة بنحو ٠,١% وغير المعمرة بنحو ١,٦% في يونيو ٢٠٢١ .

ومن ناحية أخرى ، أشارت بيانات يوروستات إلى ارتفاع معدل التضخم في منطقة اليورو إلى ٢,٢% في يوليو ٢٠٢١ مقارنة بشهر يونيو . سجلت منتجات الطاقة أعلى زيادة في الأسعار بنحو ١٤,١% في يوليو مقابل ١٢,٦% في يونيو . كما ارتفعت أسعار السلع الغذائية والتبغ بنحو ١,٦% مقابل ٠,٥% ، والخدمات بنحو ٠,٩% مقابل ٠,٧% ، والسلع الصناعية بنحو ٠,٧% مقابل ١,٢% .

سجلت إستونيا أعلى معدل تضخم في منطقة اليورو بنحو ٤,٩% تليها ليتوانيا ولوكسمبورج بنحو ٤,٣% و٣,٣% على التوالي . وارتفع معدل التضخم في إسبانيا إلى ٢,٩% في يوليو مقابل ٢,٥% في يونيو .

ترجمة : نانسي أحمد ممدوح - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : www.lemonde.fr



نمو الناتج المحلي الإجمالي الفرنسي بنحو ٠,٩% في الربع الثاني من العام الحالي

التاريخ : ٢٠٢١/٨/١

وفقًا للمعهد الوطني للإحصاء والدراسات الاقتصادية (Insee) ، سجل الناتج المحلي الإجمالي الفرنسي نموًا بنحو ٠,٩% في الربع الثاني من العام الحالي مقابل ٠,٧% في التوقعات السابقة . ارتفع معدل استهلاك القطاع العائلي بنحو ٠,٩% بعد إعادة فتح المطاعم والأماكن الترفيهية ، كما ارتفع معدل الاستثمار بنحو ١,١% . بينما أثرت التجارة الخارجية سلبًا على النمو الاقتصادي في ظل استمرار ارتفاع الواردات بوتيرة أسرع من الصادرات . أشارت البيانات إلى ارتفاع تجارة التجزئة بنحو ٢% في الربع الثاني مقابل ٠,١% في الربع الأول ، وارتفاع إنتاج السلع بنحو ٠,٦% في الربع الثاني مقابل انكماش بنحو ٠,٢% في الربع الأول . شهدت صناعة الفنادق والمطاعم نموًا بنحو ٢٩,١% في الربع الثاني بعد رفع القيود مقابل انكماش بنحو ١٤% في الربع الأول . ومن ناحية أخرى توقع (Insee) أن يسجل الاقتصاد الفرنسي نموًا بنحو ٦% في عام ٢٠٢١ بعد انكماشه بنحو ٧,٩% في عام ٢٠٢٠ . وتوقع البنك المركزي الفرنسي أن يبلغ معدل النمو ٥,٧٥% في عام ٢٠٢١ ، وتوقع صندوق النقد الدولي نموًا بنحو ٥,٨% .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة اقتصادية فرنسية

العنوان : www.latribune.fr



ارتفاع الفائض التجاري الألماني في يونيو ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢١/٨/١٥

وفقًا لمكتب الإحصاء الفيدرالي (Destatis) ، سجلت ألمانيا فائضًا تجاريًا بنحو ١٣,٦ مليار يورو في يونيو ٢٠٢١ مقابل ١٢,٦ مليار يورو في مايو ٢٠٢١ . وسجلت الصادرات الألمانية نموًا لمدة ١٨ شهرًا متتاليًا في يونيو ٢٠٢١ . بلغت قيمة الصادرات ١١٨,٧ مليار يورو في يونيو ٢٠٢١ بزيادة بنحو ١,٣% مقارنة بشهر مايو ٢٠٢١ وبنحو ٢٣,٦% مقارنة بشهر يونيو ٢٠٢٠ . كما بلغت قيمة الواردات ١٠٢,٤ مليار يورو بزيادة بنحو ٠,٦% مقارنة بشهر مايو ٢٠٢١ وبنحو ٢٧% مقارنة بشهر يونيو ٢٠٢٠ . وارتفعت صادرات ألمانيا إلى الاتحاد الأوروبي بنحو ٢٦,١% بينما ارتفعت وارداتها بنحو ٢٢,١% في يونيو ٢٠٢١ مقارنة بشهر يونيو ٢٠٢٠ .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة : سحر سمير

المصدر : موقع إخباري تركي

العنوان : www.finansgundem.com



ارتفاع العجز التجاري الفرنسي خلال النصف الأول من العام الحالي

التاريخ : ٢٠٢١/٨/٦

وفقا لهيئة الجمارك الفرنسية ، ارتفع العجز التجاري إلى ٣٤,٧ مليار يورو خلال النصف الأول من عام ٢٠٢١ مقابل ٣٢,٧ مليار يورو خلال النصف الثاني من عام ٢٠٢٠ نتيجة ارتفاع أسعار منتجات الطاقة والمعوقات التي تواجهها صناعة الطيران في فرنسا . يعزى ارتفاع العجز التجاري الفرنسي خلال النصف الأول من العام الحالي إلى ارتفاع قيمة الواردات إلى ٢٧٥ مليار يورو بينما بلغت قيمة الصادرات ٢٤٠,٢ مليار يورو . وفي المقابل حقق الميزان التجاري للخدمات فائضا خلال النصف الأول من عام ٢٠٢١ على الرغم من الآثار السلبية لأزمة كوفيد ١٩ على قطاع السياحة .

وأشارت بيانات الهيئة إلى أن صادرات قطاع الطيران خلال النصف الأول من العام الحالي ما زالت أقل بنحو ٣٩% عن مستواها خلال نفس الفترة من عام ٢٠١٩ . بينما حققت صادرات قطاع المعدات العسكرية نموا بنحو ٣٤,٣% تليها صادرات الصناعات الدوائية والصناعات الغذائية والصناعات الكيماوية بنحو ٦,٦% و ٥,١% و ٤,٤% على التوالي مقارنة بالنصف الأول من عام ٢٠١٩ .

ومن الجدير بالذكر أن العجز التجاري الفرنسي تفاقم بدرجة كبيرة في عام ٢٠٢٠ نتيجة تفشي الجائحة حيث ارتفع إلى ٦٥,٢ مليار يورو مقابل ٧,٣ مليار يورو في عام ٢٠١٩ .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة اقتصادية فرنسية

العنوان : www.latribune.fr



تباطؤ الاقتصاد الروسي خلال العام الحالي

التاريخ : ٢٠٢١/٨/١٤

صرح وزير التنمية الاقتصادية الروسي بأنه من المتوقع أن يشهد النمو الاقتصادي للبلاد تباطؤا خلال العام الحالي، وأن يرتفع معدل التضخم إلى ٥% في أواخر العام . ويعزى ذلك إلى أن قطاعي إنتاج النفط والخدمات لم يشهدا حتى الآن الانتعاش المأمول . وأضاف أن الاقتصاد الروسي لم ينتعش بعد بسبب الاتفاق الذي تم التوصل إليه بشأن تقييد إنتاج النفط مما أثر سلبا على العديد من القطاعات ، مشيرًا إلى تشديد السياسات النقدية للبنك المركزي الروسي ورفع سعر الفائدة وتأثيره على النمو الاقتصادي .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة : سحر سمير

المصدر : موقع إخباري تركي

العنوان : www.finansgundem.com



نمو الناتج المحلي الإجمالي البريطاني بنحو ٤,٨% في الربع الثاني من العام الحالي

التاريخ : ٢٠٢١/٨/١٦

سجل الناتج المحلي الإجمالي البريطاني نموا بنحو ٤,٨% في الربع الثاني من العام الحالي مقابل انكماش بنحو ١,٦% في الربع الأول . حيث ارتفع الناتج المحلي الإجمالي البريطاني بنحو ٢,٢% و ٠,٦% و ١% في أبريل ومايو ويونيو على التوالي إلا أنه أقل من المستويات التي سجلها قبل أزمة فيروس كوفيد ١٩ .

وأشارت البيانات إلى ارتفاع قطاع الخدمات - الذي يعد محرك الاقتصاد البريطاني - بنحو ٥,٧% في الربع الثاني من العام الحالي ، بينما ارتفع قطاعي البناء والصناعة بنحو ٣,٣% و ٠,٥% على التوالي . كما ارتفع استهلاك القطاع العائلي بنحو ٧,٣% نتيجة افتتاح المطاعم بعد رفع القيود المتعلقة باحتواء الوباء .

وشهد قطاع صناعة السيارات انكماشاً للربع الثاني على التوالي حيث انخفض بنحو ١٦,٧% في الربع الثاني من العام الحالي بسبب النقص العالمي في أشباه الموصلات الذي يؤثر سلباً على إنتاج السيارات . سجل قطاع الخدمات نموا بنحو ١,٥% في يونيو ٢٠٢١ يليه قطاع البناء بنحو ١,٣% والقطاع الصناعي بنحو ٠,٢% .

ومن ناحية أخرى توقع البنك المركزي البريطاني أن يبلغ معدل النمو الاقتصادي ٧,٢٥% في عام ٢٠٢١ ، و ٦% في عام ٢٠٢٢ مقابل ٥,٧٥% في توقعاته السابقة . وقرر البنك عدم تعديل برنامج التسهيل الكمي الذي يخصص له ٨٩٥ مليار جنيه استرليني لشراء الديون العامة والخاصة . كما قرر تثبيت أسعار الفائدة عند ٠,١% على الرغم من ارتفاع معدل التضخم إلى ٢,٥% حيث توقع انخفاضه إلى المعدل المستهدف بنحو ٢% في أواخر العام الحالي .

ترجمة : الزهراء عاطف - مراجعة : سحر سمير

المصدر : وكالة أخبار (EFE) الإسبانية

العنوان : www.efe.com

LE FIGARO.fr

نمو الاقتصاد الإيطالي بنحو ٢,٧% في الربع الثاني من العام الحالي

التاريخ : ٢٠٢١/٨/١

وفقا لبيانات المعهد الوطني للإحصاء (Istat) ، سجل الاقتصاد الإيطالي نموا بنحو ٢,٧% في الربع الثاني من العام الحالي مقارنة بالربع الأول ، وبنحو ١٧,٣% مقارنة بالربع الثاني من عام ٢٠٢٠ . كما سجل نموا بنحو ٠,١% في الربع الأول من عام ٢٠٢١ مقارنة بالربع الأخير من عام ٢٠٢٠ . وتوقع المعهد أن يبلغ معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي ٤,٨% في عام ٢٠٢١ بينما توقعت الحكومة الإيطالية أن يبلغ ٤,٥% .

ترجمة : نانسي أحمد ممدوح - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : www.lefigaro.fr



ارتفاع الإنتاج الصناعي في إسبانيا للشهر الرابع على التوالي

التاريخ : ٢٠٢١/٨/١٢

وفقا لبيانات المعهد الوطني للإحصاء (INE) ، ارتفع الإنتاج الصناعي بنحو ١١,٢% في يونيو ٢٠٢١ مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠ ويعد الارتفاع الرابع على التوالي . وسجل مؤشر مديري المشتريات لقطاع الصناعة نحو ٦٠,٤ نقطة في يونيو ٢٠٢١ بفضل ارتفاع معدل الطلب المحلي والخارجي . ارتفع إنتاج جميع القطاعات الصناعية باستثناء قطاع صناعة السيارات الذي انخفض إنتاجه بنحو ١٠,١% .

سجل قطاع صناعة الملابس أعلى معدل ارتفاع بنحو ٧٢% في يونيو ٢٠٢١ مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠ يليه قطاع التعدين وصناعة الأثاث والسلع الاستهلاكية المعمرة والآلات بنحو ٣٠,٧% و ٢٧,٧% و ٢٤,٨% و ٢٤,٩% على التوالي . كما ارتفع إنتاج السلع الوسيطة والصناعات المعدنية والسلع الاستهلاكية غير المعمرة والصناعات الغذائية والسلع الرأسمالية بنحو ١٩,١% و ١٧,٨% و ١٠,٩% و ٩,٥% و ٦% على التوالي في يونيو ٢٠٢١ .

ترجمة : الزهراء عاطف - مراجعة : سحر سمير

المصدر : وكالة أخبار (EFE) الإسبانية

العنوان : www.efe.com



تثبيت التصنيف الائتماني لتركيا

التاريخ : ٢٠٢١/٨/١٥

صرحت وكالة التصنيف الائتماني فيتش بأنها قامت بتثبيت التصنيف الائتماني لتركيا عند مستوى (BB-) مع تغيير النظرة المستقبلية من سلبية إلى مستقرة . وأشار تقرير فيتش إلى رفع توقعات النمو لتركيا من ٦,٣% إلى ٧,٩% في عام ٢٠٢١ نتيجة تحسن أداء الأنشطة الاقتصادية وتأثيره الإيجابي على معدل النمو .

كما تضمن التقرير توقعات معدل التضخم التركي والتي أشارت إلى ارتفاعه إلى ١٦,٩% في أواخر العام الحالي نتيجة تباطؤ الطلب المحلي ، ثم انخفاضه إلى ١٤,٦% خلال عام ٢٠٢٢ . وتوقعت فيتش أن يبلغ معدل النمو التركي ٣,٥% في عام ٢٠٢٢ .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة : سحر سمير

المصدر : موقع إخباري تركي

العنوان : www.finansgundem.com

LE FIGARO.fr

نمو الناتج المحلي الإجمالي الألماني بنحو ١,٥% في الربع الثاني من العام الحالي

التاريخ : ٢٠٢١/٨/١

وفقا لمكتب الإحصاء الفيدرالي (Destatis) ، سجل الناتج المحلي الإجمالي الألماني نموا بنحو ١,٥% في الربع الثاني من العام الحالي مقارنة بالربع الأول من نفس العام ، وبنحو ٩,٦% مقارنة بالربع الثاني من عام ٢٠٢٠ . انخفض الناتج المحلي الإجمالي الألماني بنحو ٢,١% في الربع الأول من عام ٢٠٢١ مقارنة بالربع الأخير من عام ٢٠٢٠ .

ويعزى نمو الناتج المحلي الإجمالي في الربع الثاني إلى ارتفاع الاستهلاك الخاص والإنفاق العام ، إلا أنه لا يزال أقل بنحو ٣,٤% من معدل النمو الذي سجله في الربع الأخير من عام ٢٠١٩ قبل تفشي جائحة كوفيد ١٩ .

ترجمة : نانسي أحمد ممدوح - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : www.lefigaro.fr**نمو الناتج المحلي الإجمالي الإسباني بنحو ٢,٨% في الربع الثاني من العام الحالي**

التاريخ : ٢٠٢١/٨/١٣

سجل الناتج المحلي الإجمالي الإسباني نموا بنحو ٢,٨% في الربع الثاني من العام الحالي مقابل انكماش بنحو ٠,٤% في الربع الأول بعد رفع قيود احتواء فيروس كوفيد ١٩ . ويعزى ذلك إلى ارتفاع معدل استهلاك القطاع العائلي بنحو ٦,٦% في الربع الثاني وارتفاع معدل التوظيف بنحو ٢,٤٢% .

وأشارت البيانات إلى ارتفاع تجارة التجزئة والنقل بنحو ٥٢,١% تليها الصناعة التحويلية والخدمات بنحو ٣١,٩% و٣١,٣% على التوالي . وفي المقابل تراجع قطاع الزراعة بنحو ١,٢% كما انخفض معدل الاستثمار بنحو ١,٩% . وسجلت الصادرات زيادة طفيفة بنحو ٠,٤% في الربع الثاني بينما ارتفعت الواردات بنحو ٢,٩% مقابل تراجع بنحو ١,٣% في الربع الأول .

ترجمة : الزهراء عاطف - مراجعة : سحر سمير

المصدر : وكالة أخبار (EFE) الإسبانية

العنوان : www.efe.com

Les Echos.fr

ارتفاع صادرات سويسرا في الربع الثاني من العام الحالي

التاريخ : ٢٠٢١/٨/١٠

صرحت هيئة الجمارك الفيدرالية في سويسرا بأن الصادرات سجلت ارتفاعا قياسييا بسبب ارتفاع الطلب على لقاح موديرنا الذي شاركت في إنتاجه شركة (Lonza) السويسرية . وأضافت أن قيمة الصادرات تجاوزت ٦٠ مليار فرنك سويسري خلال الربع الثاني من العام الحالي .

ارتفعت صادرات سويسرا بنحو ٣,٢% مقارنة بالربع الأول من العام الحالي ، ويعد الارتفاع الرابع على التوالي منذ بداية تسجيل حالات الإصابة بفيروس كوفيد ١٩ . كما ارتفعت الواردات بنحو ٣,٨% نتيجة ارتفاع معدل الاستهلاك المحلي . وفقا لبيانات الهيئة ، حقق الميزان التجاري فائضا غير مسبق بلغت قيمته ١١,٥ مليار فرنك سويسري خلال الربع الثاني من العام الحالي .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة اقتصادية فرنسية يومية

العنوان : www.lesechos.fr

Les Echos.fr

توقعات صندوق النقد الدولي لاقتصاد إسبانيا

التاريخ : ٢٠٢١/٨/٧

قام صندوق النقد الدولي بخفض توقعاته لمعدل نمو الاقتصاد الإسباني انخفاضا طفيفا من ٦,٣% إلى ٦,٢% في عام ٢٠٢١ ، بينما قام برفع توقعاته من ٤,٧% إلى ٥,٨% في عام ٢٠٢٢ . وفي المقابل توقعت الحكومة الإسبانية أن يبلغ معدل النمو الاقتصادي ٦,٥% في عام ٢٠٢١ ، و٧% في عام ٢٠٢٢ .

ومن ناحية أخرى توقع الصندوق أن يبلغ معدل العجز العام في إسبانيا ٨,٦% من الناتج المحلي الإجمالي في عام ٢٠٢١ بانخفاض بنحو ٢,٤% مقارنة بعام ٢٠٢٠ . كما توقع أن يبلغ معدل الدين العام لإسبانيا ١٢٠,٢% من الناتج المحلي الإجمالي في عام ٢٠٢١ مقابل ١٢٠% في عام ٢٠٢٠ .

وأشارت توقعات الصندوق إلى ارتفاع معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي في منطقة اليورو بنحو ٤,٦% في عام ٢٠٢١ ، وبنحو ٤,٣% في عام ٢٠٢٢ بزيادة نصف نقطة عن التوقعات السابقة . بينما لم يعدل الصندوق توقعاته لنمو الاقتصاد العالمي في عام ٢٠٢١ التي تبلغ ٦% .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة اقتصادية فرنسية يومية

العنوان : www.lesechos.fr



ارتفاع العجز التجاري التركي في يوليو ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢١/٨/٩

وفقًا لبيانات وزارة التجارة التركية ، بلغ العجز التجاري ٤,٣ مليار دولار في يوليو ٢٠٢١ بزيادة بنحو ٥٢,٥% مقارنة بنفس الشهر من العام الماضي . بينما بلغ إجمالي عجز التجارة الخارجية نحو ٢٥,٥ مليار دولار خلال الأشهر السبعة الأولى من العام الحالي بتراجع بنحو ٥% مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي . وارتفع معدل تغطية الصادرات للواردات إلى ٨٢,٧% خلال الأشهر السبعة الأولى من العام الحالي بزيادة بنحو ٥,٦% مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي .

بلغت قيمة الواردات التركية ٢٠,٧ مليار دولار في يوليو ٢٠٢١ بزيادة بنحو ١٧% مقارنة بنفس الشهر من العام الماضي . وبلغت قيمة الواردات خلال الأشهر السبعة الأولى من العام الحالي نحو ١٤٦,٨ مليار دولار بزيادة بنحو ٢٦% مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي .

وبلغت قيمة الصادرات التركية ١٦,٤ مليار دولار في يوليو ٢٠٢١ بزيادة بنحو ١٠% مقارنة بنفس الشهر من العام الماضي . وبلغت قيمة الصادرات خلال الأشهر السبعة الأولى من العام الحالي نحو ١٢١,٤ مليار دولار بزيادة بنحو ٣٥% مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي .

ومن ناحية أخرى ارتفعت صادرات ١٨ قطاعًا في يوليو ٢٠٢١ في مقدمتها قطاع صناعة السيارات حيث بلغت قيمة صادراته ٢ مليار دولار . وتوجهت الصادرات التركية إلى ٢١٣ دولة في مقدمتها اليونان والبرتغال . وأشارت البيانات إلى ارتفاع صادرات تركيا من السيارات إلى إنجلترا بنحو ٦٣% في يوليو ٢٠٢١ ، وصادرات الحديد إلى إيطاليا بنحو ثلاثة أضعاف ، والكيماويات إلى اليونان بنحو سبعة أضعاف مقارنة بنفس الشهر من العام الماضي .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة : سحر سمير

المصدر : صحيفة تركية يومية

العنوان : www.dunya.com



نمو اقتصاد منطقة اليورو في الربع الثاني من العام الحالي

التاريخ : ٢٠٢١/٨/٣

وفقًا لمكتب الإحصاء الأوروبي (يوروستات) ، سجلت منطقة اليورو نموًا بنحو ٢% خلال الربع الثاني من العام الحالي مقارنة بالربع الأول من نفس العام ، وبنحو ١٣,٧% مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي . كما سجل الاتحاد الأوروبي نموًا بنحو ١,٩% خلال الربع الثاني من العام الحالي مقارنة بالربع الأول من نفس العام ، وبنحو ١٣,٢% مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي .

وبالنسبة للربع الأول من العام الحالي سجلت منطقة اليورو انكماشًا بنحو ٠,٣% ، وسجل الاتحاد الأوروبي انكماشًا بنحو ٠,١% مقارنة بالربع الأخير من العام الماضي . كما انخفض معدل استهلاك القطاع العائلي بنحو ٢,٣% في منطقة اليورو وبنحو ١,٩% في الاتحاد الأوروبي خلال الربع الأول من العام الحالي .

وفقًا لبيانات يوروستات ، سجلت البرتغال أعلى معدل نمو بين دول الاتحاد الأوروبي خلال الربع الثاني من العام الحالي بنحو ٤,٩% تليها النمسا ولاتفيا بنحو ٤,٣% و٣,٧% على التوالي . بينما سجلت ليتوانيا أدنى معدل نمو بين دول الاتحاد الأوروبي بنحو ٠,٤% تليها جمهورية التشيك بنحو ٠,٦% .

وبالنسبة للاقتصادات الرئيسية الثلاثة في الاتحاد الأوروبي ، سجلت إيطاليا معدل نمو بنحو ٢,٧% تليها ألمانيا وفرنسا بنحو ١,٥% و٠,٩% على التوالي خلال الربع الثاني من العام الحالي . كما سجلت إسبانيا معدل نمو بنحو ٢,٨% خلال الربع الثاني من العام الحالي .

وتوقعت المفوضية الأوروبية أن يرتفع معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي بنحو ٤,٨% في كل من الاتحاد الأوروبي ومنطقة اليورو خلال عام ٢٠٢١ . وبلغ معدل البطالة ٧,٧% في منطقة اليورو، و٧,١% في الاتحاد الأوروبي في يونيو ٢٠٢١ .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة : سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان : www.finansgundem.com

٢ - اقتصاد الأمريكتين:

LE DEVOIR
Libre de penser

ارتفاع العجز التجاري الأمريكي في يونيو ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢١/٨/٥

وفقا لبيانات وزارة التجارة الأمريكية ، ارتفع العجز التجاري إلى ٧٥,٧ مليار دولار في يونيو ٢٠٢١ بزيادة بنحو ٦,٧% مقارنة بشهر مايو ٢٠٢١ ، بينما توقع الخبراء أن يبلغ العجز ٧٢,٢ مليار دولار . ويعزى ذلك إلى ارتفاع الواردات بنحو ٢,١% فبلغت قيمتها ٢٨٣,٤ مليار دولار بينما ارتفعت الصادرات بنحو ٠,٦% فبلغت قيمتها ٢٠٧,٧ مليار دولار .

وأشارت البيانات إلى ارتفاع العجز التجاري مع الصين إلى ٢٧,٨٤٤ مليار دولار في يونيو مقابل ٢٦,٣٢١ مليار دولار في مايو ، كما بلغ ١٥٨,٥٤٨ مليار دولار في النصف الأول من العام الحالي . وارتفع العجز التجاري مع الاتحاد الأوروبي إلى ٢٠,٠٥٧ مليار دولار في يونيو مقابل ١٧,٥٩٩ مليار دولار في مايو ، كما بلغ ١٠٦,٢٠٧ مليار دولار في النصف الأول من العام الحالي .

ارتفع العجز التجاري مع المكسيك إلى ٨,٨٩٠ مليار دولار في يونيو مقابل ٨,٥٧١ مليار دولار في مايو ، وبلغ ٥٢,٩١٠ مليار دولار في النصف الأول من العام الحالي . بينما انخفض العجز التجاري مع دول أمريكا اللاتينية والكاريبي إلى ٤,٢٠٥ مليار دولار في يونيو مقابل ٤,٩٥٨ مليار دولار في مايو ، وبلغ ٢٣,٦٢٣ مليار دولار في النصف الأول من العام الحالي .

ومن ناحية أخرى ارتفع العجز التجاري الأمريكي إلى ٤٢٨,٦ مليار دولار في النصف الأول من عام ٢٠٢١ بزيادة بنحو ٤٦,٤% مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠٢٠ حيث ارتفعت الواردات بنحو ٢١,٣% بينما ارتفعت الصادرات بنحو ١٤,٣% .

ترجمة: ندا محمد دسوقي - مراجعة: سحر سمير

المصدر: صحيفة كندية يومية

العنوان: www.ledevoir.com

LE DEVOIR

Libre de penser

ارتفاع صادرات كندا في يونيو ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢١/٨/٥

صرح المعهد القومي للإحصاء بكندا بأن الصادرات ارتفعت بنحو ٨,٧% في يونيو ٢٠٢١ وبلغت قيمتها ٥٣,٨ مليار دولار ، بينما تراجعت الواردات بنحو ٢,٢% باستثناء واردات الأدوية خاصة اللقاحات ضد فيروس كوفيد ١٩ . وأضاف أن صادرات منتجات الطاقة ارتفعت بنحو ٢٢,٩% مسجلة أعلى مستوى لها منذ شهر مارس ٢٠١٩ حيث بلغت قيمتها ١١,٣ مليار دولار في يونيو ٢٠٢١ نتيجة ارتفاع أسعار النفط مؤخرا . وأشار إلى ارتفاع الصادرات الموجهة إلى الولايات المتحدة - الشريك التجاري الأول لكندا - ارتفاعا قياسيا بفضل ارتفاع صادرات السيارات والنفط الخام . وبلغت قيمة الفائض التجاري لكندا مع الولايات المتحدة ٨,٣ مليار دولار في يونيو ٢٠٢١ ، ويعد أعلى فائض تم تسجيله منذ شهر أغسطس ٢٠٠٨ .

ترجمة: ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر: صحيفة كندية يومية

العنوان: www.ledevoir.com

America economia

ارتفاع معدل التضخم في كولومبيا

التاريخ : ٢٠٢١/٨/١٥

ارتفع معدل التضخم في كولومبيا - الاقتصاد الرابع في أمريكا اللاتينية - بنحو ٠,٣٢% في يوليو مقابل انخفاض بنحو ٠,٠٥% في يونيو . ويعزى ذلك إلى ارتفاع أسعار المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية والخدمات الترفيهية بنحو ٠,٨٠% و ٠,٣٨% على التوالي ، بينما تراجعت الأسعار في قطاع المعلومات والاتصالات بنحو ٠,١١% . وتوقع المحللون أن يرتفع معدل التضخم بنحو ٠,٠٣% في يوليو . بلغ معدل التضخم في كولومبيا نحو ٣,٤٧% خلال الأشهر السبعة الأولى من العام الحالي مقابل ١,١٢% خلال نفس الفترة من العام الماضي ، أي أنه تجاوز المعدل المستهدف الذي حدده البنك المركزي بنحو ٣% . ومن المتوقع ارتفاع معدل التضخم إلى ٣,٨١% في عام ٢٠٢١ مقابل ٣,٧٢% في التوقعات السابقة . قام البنك المركزي بخفض أسعار الفائدة إلى أدنى مستوى لها حيث تبلغ حاليا ١,٧٥% في محاولة لدعم الاقتصاد المتضرر من الجائحة ، إلا أن المحللون يتوقعون أن يبدأ البنك المركزي في رفع أسعار الفائدة اعتبارًا من شهر سبتمبر ٢٠٢١ للسيطرة على الضغوط التضخمية الناجمة عن تعافي الاقتصاد الذي من المتوقع أن يحقق نموا بنحو ٧,٥% في عام ٢٠٢١ .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : www.americaeconomia.com

America economia

تراجع الفائض التجاري في البرازيل في يوليو ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢١/٨/٣

صرحت وزارة الاقتصاد بأن البرازيل سجلت فائضًا تجاريًا بنحو ٧,٤ مليار دولار في يوليو ٢٠٢١ مقابل ٧,٦ مليار دولار في نفس الشهر من العام الماضي ، فقد بلغت قيمة الصادرات ٢٥,٥ مليار دولار بينما بلغت قيمة الواردات ١٨,١ مليار دولار . بينما توقع خبراء الاقتصاد أن يبلغ الفائض نحو ٨,٧ مليار دولار . وأضافت أن الفائض التجاري ارتفع إلى ٤٤,١ مليار دولار خلال الأشهر السبعة الأولى من العام الحالي مقابل ٢٩,٩ مليار دولار خلال نفس الفترة من عام ٢٠٢٠ بزيادة بنحو ٤٩% . وقامت وزارة الاقتصاد برفع توقعاتها للفائض التجاري إلى ١٠,٥,٣ مليار دولار في عام ٢٠٢١ بزيادة بنحو ١٦% عن توقعاتها السابقة التي بلغت ٨,٩,٤ مليار دولار . وتوقعت أن ترتفع قيمة الصادرات إلى ٣٠,٧,٥ مليار دولار في عام ٢٠٢١ بزيادة بنحو ٤٦,٥% مقارنة بعام ٢٠٢٠ ، وأن ترتفع قيمة الواردات بنحو ٢٧,٣% إلى ٢٠,٢,٢ مليار دولار .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : www.americaeconomia.com

America economia

انتعاش قطاع الخدمات في البرازيل في يوليو ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢١/٨/٤

ارتفع مؤشر مديري مشتريات لقطاع الخدمات في البرازيل - أكبر اقتصاد في أمريكا اللاتينية - إلى ٥٤,٤ نقطة في يوليو مقابل ٥٣,٩ نقطة في يونيو مسجلاً أعلى مستوى له منذ يناير ٢٠١٣ . وتمثل الخدمات نحو ٧٠% من إجمالي النشاط الاقتصادي في البرازيل . ويعزى انتعاش قطاع الخدمات إلى تخفيف القيود نتيجة تقدم حملات التلقيح ضد فيروس كوفيد ١٩ .

كما ارتفع مؤشر مديري المشتريات المركب من قطاعي الصناعة والخدمات إلى ٥٥,٢ نقطة في يوليو مقابل ٥٤,٦ نقطة في يونيو مسجلاً أعلى مستوى منذ أكتوبر ٢٠٢٠ نتيجة ارتفاع الإنتاج والمبيعات في القطاع الخاص بالإضافة إلى ارتفاع معدل التوظيف الذي سجل أعلى مستوى له منذ عام ٢٠١٠ .

ومن ناحية أخرى قرر البنك المركزي رفع أسعار الفائدة للمرة الرابعة على التوالي لتصل إلى ٥,٢٥% للحد من ارتفاع الأسعار ، وتعد أكبر زيادة في أسعار الفائدة منذ عام ٢٠٠٣ . ومن المتوقع أن يتراوح معدل التضخم بين ٦,٥% و ٧% في أواخر العام الحالي ثم ينخفض إلى ٣,٥% في عام ٢٠٢٢ و ٣,٢% في عام ٢٠٢٣ .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية - العنوان : www.americaeconomia.com



ارتفاع صادرات كوستاريكا خلال الأشهر السبعة الأولى من العام الحالي

التاريخ : ٢٠٢١/٨/١٩

صرحت وزارة التجارة الخارجية بأن صادرات كوستاريكا من السلع ارتفعت بنحو ٢٧% خلال الأشهر السبعة الأولى من العام الحالي مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠٢٠ فبلغت قيمتها ٨,٣٣٨ مليار دولار . ويعزى ذلك إلى ارتفاع قيمة صادرات الأجهزة الطبية إلى ٨٩١ مليون دولار بزيادة بنحو ٤٥% ، تليها صادرات الأجهزة الإلكترونية والمنتجات الغذائية والسلع الزراعية التي ارتفعت بنحو ٤٢% و ٢٤% و ٦% على التوالي . بينما تراجعت صادرات قطاع الثروة الحيوانية وصيد الأسماك بنحو ١% .

ارتفعت صادرات كوستاريكا إلى الولايات المتحدة - الشريك التجاري الأول - بنحو ٢٧% خلال الأشهر السبعة الأولى من العام الحالي . كما ارتفعت صادراتها إلى دول أمريكا الجنوبية بنحو ٥١% تليها دول الكاريبي وآسيا وأوروبا ودول أمريكا الوسطى بنحو ٣٦%، و ٢٥%، و ٢١%، و ٢٠%، على التوالي . ومن الجدير بالذكر أن الصادرات تعد من أهم القطاعات في كوستاريكا حيث تمثل نحو ٣٤% من الناتج المحلي الإجمالي سنويا .

ترجمة : الزهراء عاطف - مراجعة : سحر سمير

المصدر: وكالة أخبار (EFE) الإسبانية

العنوان : www.efe.com



ارتفاع الفائض التجاري للأرجنتين في يوليو ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢١/٨/١٩

وفقاً لبيانات المعهد الوطني للإحصاء والتعداد ، سجلت الأرجنتين فائضاً تجارياً بنحو ١,٥٣٧ مليار دولار في يوليو ٢٠٢١ بزيادة بنحو ٣,٨% مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠ . ارتفع حجم التجارة الخارجية بنحو ٥٤,٧% في يوليو ٢٠٢١ إلى ١٢,٩٦٧ مليار دولار . فقد ارتفعت الصادرات بنحو ٤٧,١% فبلغت قيمتها ٧,٢٥٢ مليار دولار، كما ارتفعت الواردات بنحو ٦٥,٦% فبلغت قيمتها ٥,٧١٥ مليار دولار .

كما أشارت البيانات إلى أن الأرجنتين سجلت فائضاً تجارياً بنحو ٨,٣١ مليار دولار خلال الأشهر السبعة الأولى من العام الحالي مقابل ٩,٧٩٣ مليار دولار خلال نفس الفترة من العام الماضي . وقد سجلت الأرجنتين فائضاً تجارياً بنحو ١٢,٥٢٨ مليار دولار في عام ٢٠٢٠ بتراجع بنحو ٢١,٦% مقارنة بعام ٢٠١٩ .

وتتوقع الحكومة أن تسجل الأرجنتين فائضاً تجارياً يصل إلى ١٥,٠٨٧ مليار دولار في عام ٢٠٢١ ، وأن تبلغ قيمة الصادرات والواردات نحو ٧٤,٤٣٢ مليار دولار و ٥٩,٣٤٦ مليار دولار على التوالي في عام ٢٠٢١ .

ترجمة : الزهراء عاطف - مراجعة : سحر سمير

المصدر: وكالة أخبار (EFE) الإسبانية - العنوان : www.efe.com

America economia

ارتفاع العجز التجاري في نيكاراغوا خلال الربع الأول من العام الحالي

التاريخ : ٢٠٢١/٨/٢

وفقا لبيانات البنك المركزي في نيكاراغوا ، بلغ العجز التجاري ٣٨٣,٤ مليون دولار في الربع الأول من عام ٢٠٢١ بزيادة بنحو ١٩,١% مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠٢٠ . فقد بلغت قيمة الصادرات ٨٩٧ مليون دولار بزيادة بنحو ١٤% بينما بلغت قيمة الواردات ١,٢٨٠ مليار دولار بزيادة بنحو ١٥,٥% . سجلت واردات النفط أعلى زيادة بنحو ٢٩,٩% تليها واردات السلع الرأسمالية والسلع الاستهلاكية والسلع الوسيطة بنحو ٢٤,٢% و ١١% و ٩,١% على التوالي في الربع الأول من عام ٢٠٢١ .

ومن ناحية أخرى توقعت الحكومة نمو اقتصاد نيكاراغوا بنحو ٠,٥% في عام ٢٠٢١ بعد انكماشه خلال الأعوام الثلاثة الأخيرة . فقد انخفض الناتج المحلي الإجمالي بنحو ٣,٤% و ٣,٧% في عامي ٢٠١٨ و ٢٠١٩ على التوالي نتيجة الأزمة الاجتماعية والسياسية التي شهدتها البلاد ، ثم انخفض بنحو ٢% في عام ٢٠٢٠ نتيجة التداعيات السلبية لجائحة كوفيد ١٩ .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : www.americaeconomia.com

America economia

نمو اقتصاد بيرو بنحو ٢٣,٤٥% في يونيو ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢١/٨/١٧

سجل اقتصاد بيرو نموا - للشهر الرابع على التوالي - بنحو ٢٣,٤٥% في يونيو ٢٠٢١ مقابل انكماش بنحو ١٨,١٢% في نفس الشهر من عام ٢٠٢٠ . ويعزى ذلك إلى ارتفاع أداء قطاعات البناء والتشييد والتجارة والصناعة والتعدين بنحو ٩٠,٧٤% و ٣٨,٠٦% و ١٩,٠٩% و ٧,٧٨% على التوالي .

ومن الجدير بالذكر أن قطاع التعدين يعد محرك الاقتصاد في بيرو - ثاني أكبر منتج للنحاس في العالم - حيث يمثل ما يزيد على ٦٠% من إجمالي الصادرات . ومن المتوقع ارتفاع معدل النمو بنحو ١٠% في عام ٢٠٢١ مقابل انكماش بنحو ١١,١٢% في عام ٢٠٢٠ والذي يعد أسوأ أداء له منذ أكثر من ثلاثة عقود .

ومن ناحية أخرى رفع البنك المركزي أسعار الفائدة إلى ٠,٥٠% بعد إبقائها دون تغيير لمدة عام ونصف عند ٠,٢٥% . ويعزى قيام البنك بتغيير سياسته النقدية إلى ارتفاع معدل التضخم في بيرو إلى ٣,٨% في يوليو مسجلا أعلى معدل له خلال الأعوام الأربعة الماضية .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : www.americaeconomia.com



صادرات بيرو تسجل رقما قياسيا في النصف الأول من العام الحالي

التاريخ : ٢٠٢١/٨/١١

وفقا لبيانات وزارة التجارة الخارجية والسياحة ، بلغت قيمة صادرات بيرو ٢٤,٤٣٩ مليار دولار في النصف الأول من عام ٢٠٢١ بزيادة بنحو ٤٧% مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠٢٠ . ويعزى ذلك إلى انتعاش الإنتاج الوطني وارتفاع الأسعار الدولية للمنتجات الرئيسية التي تصدرها بيرو .

وأشارت البيانات إلى ارتفاع صادرات جميع القطاعات في النصف الأول من العام الحالي خاصة قطاع صيد الأسماك والتعدين والمنسوجات التي ارتفعت صادراتها بنحو ١١٩% و ١١٧,٥% و ٨٧% على التوالي . كما ارتفعت الصادرات الزراعية بنحو ٢١,٤% في النصف الأول من عام ٢٠٢١ مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠٢٠ فبلغت قيمتها ٣,٤٤٨ مليار دولار .

ارتفعت صادرات بيرو إلى معظم شركائها التجاريين خاصة الصين بنحو ٧٣% تليها الدول الآسيوية الأخرى بنحو ٦٥% ، ثم التكتلات الإقليمية في أمريكا اللاتينية والباسيفيك والاتحاد الأوروبي والولايات المتحدة بنحو ٣٨% و ٣٠% و ٢١% على التوالي . وسجل الميزان التجاري لبيرو فائضا قياسيا بلغت قيمته ١٢,٢٩٤ مليار دولار في النصف الأول من عام ٢٠٢١ .

ترجمة : الزهراء عاطف - مراجعة : سحر سمير

المصدر: وكالة أخبار (EFE) الإسبانية

العنوان : www.efe.com



تراجع الفائض التجاري في شيلي في يوليو

التاريخ : ٢٠٢١/٨/٩

صرح البنك المركزي في شيلي بأن الفائض التجاري تراجع إلى ٦٠٤ مليون دولار في يوليو ٢٠٢١ . فقد ارتفعت الواردات بنحو ٥٥,٣% وبلغت قيمتها ٧,٣٣٩ مليار دولار بينما ارتفعت الصادرات بنحو ٢٧,٣% وبلغت قيمتها ٧,٩٤٣ مليار دولار .

ومن ناحية أخرى قرر البنك المركزي رفع سعر الفائدة الرئيسي إلى ٠,٧٥% في يوليو ٢٠٢١ والذي ظل عند ٠,٥% منذ مارس ٢٠٢٠ . ويعزى ذلك إلى ارتفاع معدل التضخم إلى ٤,٥% بسبب ارتفاع أسعار الوقود والمنتجات الغذائية ، أي أنه تجاوز المعدل المستهدف الذي يتراوح بين ٢% و ٤% .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : www.americaeconomia.com



ارتفاع العجز التجاري لهندوراس خلال النصف الأول من العام الحالي

التاريخ : ٢٠٢١/٨/١٥

صرح البنك المركزي في هندوراس بأن العجز التجاري بلغ ٣,٤٢١ مليار دولار خلال النصف الأول من عام ٢٠٢١ بزيادة بنحو ٧٦,١% مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠٢٠. فقد ارتفعت الصادرات بنحو ١٤,٣% فبلغت قيمتها ٢,٦٤٧ مليار دولار بينما ارتفعت الواردات بنحو ٤٢,٥% فبلغت قيمتها ٦,٠٦٩ مليار دولار. يعزى ارتفاع الواردات إلى تعافي الأنشطة الاقتصادية مثل الصناعة والتجارة والبناء والتشييد، فارتفعت واردات المواد الخام والسلع الرأسمالية والسلع الاستهلاكية. بينما ارتفعت صادرات بنما من البن والحديد والذهب والجمبري وزيت النخيل. تعد كندا والولايات المتحدة والمكسيك الشركاء التجاريين الرئيسيين لهندوراس يليهم الاتحاد الأوروبي ودول أمريكا اللاتينية ودول أمريكا الوسطى. ومن الجدير بالذكر أن هندوراس تعد المنتج والمصدر الأول للبن في أمريكا الوسطى. ارتفعت قيمة صادرات البن بنحو ٧,٣% إلى ٧٦٣,٢ مليون دولار خلال الأشهر الثمانية الأولى من الموسم الزراعي ٢٠٢١/٢٠٢٠ مقابل ٧١٠,٩ مليون دولار خلال نفس الفترة من الموسم الزراعي السابق. بينما انخفض حجم صادرات البن بنحو ٩% إلى ٥,١٥ مليون قنطار خلال الأشهر الثمانية الأولى من الموسم الزراعي ٢٠٢١/٢٠٢٠ مقابل ٥,٦٤ مليون قنطار خلال نفس الفترة من الموسم الزراعي السابق.

ترجمة : الزهراء عاطف - مراجعة : سحر سمير

المصدر : موقع إخباري إسباني

العنوان : www.eldiario.es

America
economia

تثبيت التصنيف الائتماني لبنا

التاريخ : ٢٠٢١/٨/٥

صرحت وكالة التصنيف الدولية ستاندرد أند بورز بأنها قامت بتثبيت التصنيف الائتماني لبنا طويل وقصير الأجل عند (BBB) و (A-2) على التوالي، إلا أنها قامت بتغيير النظرة المستقبلية من مستقرة إلى سلبية بسبب المخاطر الناجمة عن ضعف الأداء المالي والاقتصادي. وأضافت أنها تتوقع عودة نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي في بنما إلى مستويات ما قبل الوباء بحلول عام ٢٠٢٤ بفضل تحسن الظروف الخارجية التي تؤثر إيجابيا على مصادر التمويل في البلاد خاصة تعافي التجارة العالمية.

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : www.americaeconomia.com

América economia

ارتفاع العجز التجاري في كولومبيا في يونيو ٢٠٢١

التاريخ: ٢٠٢١/٨/١٣

وفقا لهيئة الإحصاء الوطنية في كولومبيا ، ارتفع العجز التجاري بنحو ثلاثة أضعاف في يونيو ٢٠٢١ حيث بلغ ١,٥٥٩ مليار دولار مقابل ٤٣٢,١ مليون دولار في يونيو ٢٠٢٠ . ويعزى ذلك إلى ارتفاع الواردات بنحو ٦٩,٢% فبلغت قيمتها ٤,٦٠٥ مليار دولار بينما ارتفعت الصادرات بنحو ٣٣% فبلغت قيمتها ٣,٠٤٦ مليار دولار .

كما ارتفع العجز التجاري إلى ٦,٩٥٤ مليار دولار في النصف الأول من العام الحالي بزيادة بنحو ٥٥,٧% مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي . فقد ارتفعت الواردات بنحو ٢٧,٢% فبلغت قيمتها ٢٥ مليار دولار بينما ارتفعت الصادرات بنحو ١٨,٨% فبلغت قيمتها ١٨,٠٤٤ مليار دولار .

ومن ناحية أخرى أشارت بيانات الهيئة إلى ارتفاع الإنتاج الصناعي بنحو ٢٠,٨% في يونيو ٢٠٢١ مقابل انكماش بنحو ٩,٩% في نفس الشهر من العام الماضي . كما ارتفع بنحو ١٦,١% في النصف الأول من عام ٢٠٢١ مقابل انكماش بنحو ١٢,٥% في نفس الفترة من عام ٢٠٢٠ .

وارتفعت مبيعات التجزئة بنحو ٢٤,٧% في يونيو ٢٠٢١ مقابل انخفاض بنحو ٠,٢% في نفس الشهر من العام الماضي . كما ارتفعت بنحو ١٨,١% في النصف الأول من عام ٢٠٢١ مقابل انخفاض بنحو ٣,٨% في نفس الفترة من عام ٢٠٢٠ .

توقعت الحكومة أن يحقق الاقتصاد نموا بنحو ٦% في عام ٢٠٢١ مقابل انكماش بنحو ٦,٨% في عام ٢٠٢٠ بسبب الجائحة . بينما قام البنك المركزي مؤخرا برفع توقعاته للنمو الاقتصادي إلى ٧,٥% في عام ٢٠٢١ مقابل ٦,٥% في توقعاته السابقة .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : www.americaeconomia.com



ارتفاع صادرات بنما خلال النصف الأول من العام الحالي

التاريخ: ٢٠٢١/٨/١٩

وفقاً لبيانات المعهد الوطنى للاحصاء والتعداد (INEC) ، سجلت صادرات بنما ارتفاعاً بنحو ١٠٨,٧% خلال النصف الأول من العام الحالي مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠٢٠ نتيجة ارتفاع صادرات قطاعي التعدين والأخشاب . بلغت قيمة صادرات بنما من السلع والخدمات نحو ١,٦٦٥ مليار دولار خلال النصف الأول من العام الحالي مقابل ٧٩٧,٩ مليون دولار خلال نفس الفترة من عام ٢٠٢٠ .

أشارت البيانات إلى ارتفاع صادرات بنما من النحاس بنحو ١٨٥% فبلغت قيمتها ١,٣١٨ مليار دولار، تليها صادرات الأخشاب بنحو ٦٤% فبلغت قيمتها ٣٤,٣ مليون دولار، وصادرات زيت النخيل بنحو ٦١,٦% فبلغت قيمتها ١٦,٥ مليون دولار .

تصدرت الصين قائمة الدول المستوردة من بنما حيث بلغت قيمة وارداتها ٥٨١,٥ مليون دولار خلال النصف الأول من العام الحالي ، تليها كوريا الجنوبية واليابان وإسبانيا وألمانيا بنحو ١٨٣,٥ مليون دولار و١٧٦ مليون دولار و١٥٦ مليون دولار و١١٦ مليون دولار على التوالي .

ومن الجدير بالذكر أن الصادرات ساهمت بنحو ٤% في الناتج المحلي الإجمالي خلال النصف الأول من العام الحالي . ومن المتوقع أن يسجل الناتج المحلي الإجمالي لبنما نمواً يتراوح بين ٨% إلى ١٢% فى عام ٢٠٢١ مقابل انكماش بنحو ١٧,٩% في عام ٢٠٢٠ ، وبنحو ٨,٥% خلال الربع الأول من العام الحالي .

ترجمة : الزهراء عاطف - مراجعة : سحر سمير

المصدر: موقع إخباري إسباني

العنوان : www.eldiario.es

٣ - الاقتصاد الأفريقي:

JEUNE AFRIQUE
toute l'actualité africaine en continu

توقعات البنك الدولي لاقتصاد تونس

التاريخ : ٢٠٢١/٨/٦

أشار البنك الدولي إلى أن الأزمة السياسية التي تشهدها تونس تؤثر سلبا على المؤشرات الاقتصادية التي لم تتعافى بعد من تداعيات وباء كوفيد ١٩ . فقد أثرت الجائحة على أداء القطاعات الرئيسية في البلاد خاصة قطاعي السياحة والتعدين المتمثل في الفوسفات ومشتقاته .

وفقا لإحصائيات البنك الدولي ، تراجع الناتج المحلي الاجمالي في تونس بنحو ٨,٦% في عام ٢٠٢٠ مسجلا أكبر انكماش في منطقة شمال أفريقيا باستثناء ليبيا . كما تراجع أداء قطاعي الصناعة والخدمات بنحو ١٠,٧% و ١٠,٥% على التوالي في عام ٢٠٢٠ ، بينما حقق قطاع الزراعة نموا بنحو ٤,٤% .
وتوقع البنك الدولي أن تحقق تونس نموا اقتصاديا بنحو ٣,٨% في عام ٢٠٢١ ، وأن يشهد قطاعي الصناعة والخدمات نموا بنحو ٩,٥% و ٣,٨% على التوالي في عام ٢٠٢١ .

ترجمة : نانسي أحمد ممدوح - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة فرنسية أسبوعية

العنوان : www.jeuneafrique.com

ارتفاع أسعار المستهلك في السنغال بنحو ١,٩%

التاريخ : ٢٠٢١/٨/١١

ارتفعت أسعار المستهلك في السنغال بنحو ١,٩% في يوليو ٢٠٢١ مقارنة بشهر يونيو ٢٠٢١ ، وبنحو ٢,٩% مقارنة بشهر يوليو ٢٠٢٠ . ويعزى ذلك إلى ارتفاع أسعار المواد الغذائية بنحو ٣,٦% ، وارتفاع أسعار الأثاث والأدوات المنزلية والملابس بنحو ٠,٧% . بينما انخفضت أسعار الخدمات الصحية والاتصالات والنقل بنحو ٠,٨% و ٠,٣% و ٠,٢% على التوالي في يوليو ٢٠٢١ .

أشارت البيانات إلى ارتفاع معدل التضخم الأساسي - باستثناء أسعار السلع الغذائية - بنحو ٠,٢% على أساس شهري وبنحو ٢,٣% على أساس سنوي في يوليو ٢٠٢١ . كما ارتفعت أسعار المنتجات المحلية بنحو ٢,٤% والمنتجات المستوردة بنحو ٠,٢% في يوليو ٢٠٢١ مقارنة بشهر يونيو .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : موقع allAfrica الإخباري - العنوان : www.allafrica.com



ارتفاع العجز التجاري التونسي في يوليو

التاريخ : ٢٠٢١/٨/١٣

أشارت بيانات المعهد الوطني للإحصاء في تونس (INS) إلى ارتفاع العجز التجاري في يوليو ٢٠٢١ حيث بلغ ٨,٧٢٥ مليار دينار مقابل ٧,٥٦٧ مليار دينار في يوليو ٢٠٢٠ . وبلغ معدل تغطية الصادرات للواردات ٧٥,٢% في يوليو ٢٠٢١ مقابل ٧٤% في يوليو ٢٠٢٠ .

وأضاف أن الصادرات ارتفعت بنحو ٢٣% خلال الأشهر السبعة الأولى من عام ٢٠٢١ فبلغت قيمتها ٢٦,٤٣١ مليار دينار ، بينما انخفضت بنحو ١٩,٥% خلال نفس الفترة من عام ٢٠٢٠ فبلغت قيمتها ٢١,٤٩٦ مليار دينار . كما ارتفعت الواردات بنحو ٢١% خلال الأشهر السبعة الأولى من عام ٢٠٢١ فبلغت قيمتها ٣٥,١٥٦ مليار دينار ، بينما انخفضت بنحو ٢٣,٣% خلال نفس الفترة من عام ٢٠٢٠ فبلغت قيمتها ٢٩,٠٦٣ مليار دينار .

ترجمة : نانسي أحمد ممدوح - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة فرنسية أسبوعية

العنوان : www.jeuneafrique.com



ارتفاع احتياطي النقد الأجنبي في مدغشقر

التاريخ : ٢٠٢١/٨/١٠

صرح البنك المركزي في مدغشقر بأن احتياطي النقد الأجنبي ارتفع إلى ١٩,٧٤ مليار دولار في يونيو ٢٠٢١ مقابل ١٨,٧٣ مليار دولار في يونيو ٢٠٢٠ ، و ١٨,٤٥ مليار دولار في ديسمبر ٢٠٢٠ . وأضاف أن الاحتياطي النقدي يعادل تغطية الواردات من السلع والخدمات لمدة ٥,٩ شهرًا في يونيو ٢٠٢١ مقابل ٥,٣ شهرًا في يونيو ٢٠٢٠ .

وأشار إلى ارتفاع العجز التجاري إلى ٣,٥% من الناتج المحلي الإجمالي في يونيو ٢٠٢١ مقابل ٢,٥% من الناتج المحلي الإجمالي في يونيو ٢٠٢٠ . ويعزى ذلك إلى ارتفاع الواردات بنحو ١٠,٨% بينما ارتفعت الصادرات بنحو ٠,٦% . فقد ارتفعت واردات الأرز بنحو ٥٢,٧% تليها واردات المناطق الحرة بنحو ٣٠,٨% ثم واردات المنتجات البترولية والسلع الاستهلاكية والمعدات والآلات بنحو ١٦,٢% و ٣,٨% و ٣,٢% على التوالي .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : موقع allAfrica الإخباري

العنوان : www.allafrica.com

انخفاض عجز الموازنة في تونس بنحو ٥٧,٧%

التاريخ : ٢٠٢١/٨/١

صرحت وزارة الاقتصاد والمالية ودعم الاستثمار في تونس بأن عجز الموازنة انخفض إلى ١,٤٢٢ مليار دينار خلال الأشهر الخمسة الأولى من عام ٢٠٢١ مقابل ٣,٣٦٨ مليار دينار خلال نفس الفترة من عام ٢٠٢٠ بانخفاض بنحو ٥٧,٧% . ويعزى ذلك إلى تحسن موارد الموازنة بنحو ١٣,٦% لتصل إلى ١٣ مليار دينار نتيجة ارتفاع الإيرادات الضريبية بنحو ١٨,٣% إلى ١٢ مليار دينار ، بالإضافة إلى انخفاض النفقات بنحو ٣% التي بلغت ١٤,٣ مليار دينار نتيجة انخفاض الإنفاق الاستثماري بنحو ٥١% .

وأشارت الوزارة إلى ارتفاع المصروفات المخصصة للأجور من ٨ مليار دينار خلال الأشهر الخمسة الأولى من عام ٢٠٢٠ إلى ٨,٥ مليار دينار خلال نفس الفترة من عام ٢٠٢١ بزيادة بنحو ٦,٤% . وأضافت أن الأجور تمثل نحو ٥٩% من إجمالي الإنفاق العام مقابل ٧% للإنفاق الاستثماري . أما الموارد النقدية فقد تراجعت بنحو ٢٥% لتصل إلى ٥,٣ مليار دينار خلال الأشهر الخمسة الأولى من عام ٢٠٢١ وتتكون من قروض داخلية وخارجية .

ترجمة: ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة تونسية يومية

العنوان : www.lapresse.tn

تعزيز التعاون التجاري بين تونس وتركيا

التاريخ : ٢٠٢١/٨/٢٠

صرحت المسؤولة عن التعاون الاقتصادي والتجاري بوزارة التجارة التونسية بأن لجنة التعاون التونسية التركية ستجتمع قريبا لبحث اتفاقية التجارة الحرة الموقعة منذ عام ٢٠٠٥ بين البلدين . وأضافت أنه كان مقررا عقد الاجتماع في يونيو الماضي إلا أنه تم تأجيله بسبب جائحة كوفيد ١٩ . وسيتم بحث سبل تقليص العجز التجاري مع تركيا الذي بلغ ١,١ مليار دينار خلال الأشهر الخمسة الأولى من العام الحالي .

وفقا لبيانات وزارة التجارة التونسية ، تراجع العجز التجاري مع تركيا إلى ٢,١ مليار دينار في عام ٢٠٢٠ مقابل ٢,٥ مليار دينار في عام ٢٠١٩ . تستورد تونس المنسوجات ومستحضرات التجميل والمنتجات الكهربائية والميكانيكية من تركيا ، بينما تصدر إليها الفوسفات والتمور والمنتجات البحرية والمعجنات . وتنص اتفاقية التجارة الحرة على إعفاء المنتجات الصناعية المتداولة بين البلدين من الرسوم الجمركية .

ترجمة : سحر سمير

المصدر : جريدة تونسية يومية

العنوان : www.lapresse.tn



ارتفاع العجز التجاري في السنغال في يونيو ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢١/٨/٢٠

وفقا للوكالة الوطنية للتعداد والإحصاء (Ansd) ، بلغت قيمة صادرات السنغال ٢٣٤,٤ مليار فرنك أفريقي في يونيو ٢٠٢١ مقابل ٢٢٤,٢ مليار فرنك أفريقي في مايو ٢٠٢١ بزيادة بنحو ٤,٦% . يعزى ذلك إلى زيادة صادرات الأسمنت، والقشريات والمحار، والأسماك الطازجة بنحو ٥٧,٥% و ٩,٧% و ٣,٧% على التوالي بينما انخفضت صادرات المنتجات البترولية بنحو ٣٣,٧% .

وبلغت قيمة صادرات السنغال ١٣٧٩ مليار فرنك أفريقي خلال النصف الأول من عام ٢٠٢١ مقابل ١٢١٠,٧ مليار فرنك أفريقي خلال نفس الفترة من عام ٢٠٢٠ بزيادة بنحو ١٣,٩% .

تصدر الذهب قائمة الصادرات الرئيسية في يونيو ٢٠٢١ بقيمة ٤٨,٧ مليار فرنك أفريقي تليه الأسماك الطازجة بقيمة ٢٣,٣ مليار فرنك أفريقي، والمنتجات البترولية بقيمة ٢١,٨ مليار فرنك أفريقي، وحمض الفوسفوريك بقيمة ٢٠,٥ مليار فرنك أفريقي ، والقشريات والمحار بقيمة ٩,٣ مليار فرنك أفريقي .

وتصدرت مالي قائمة الدول المستوردة في يونيو ٢٠٢١ حيث استحوذت على ٤٣,١% من إجمالي صادرات السنغال تليها سويسرا والهند وكوت ديفوار وإسبانيا بنحو ٣٧% و ١٩,٣% و ١٦,٣% و ٩,٩% على التوالي .

وفقا لبيانات (Ansd) ، بلغت قيمة واردات السنغال ٤٩٣,٣ مليار فرنك أفريقي في يونيو ٢٠٢١ مقابل ٤١٩ مليار فرنك أفريقي في مايو بزيادة بنحو ١٧,٧% . ويعزى ذلك إلى زيادة واردات السيارات والحافلات، والآلات والمعدات، والأدوية بنحو ١٣٠,٩% و ٦٣,٣% و ٥٠,٤% على التوالي ، بينما انخفضت واردات الأرز بنحو ٤٠,٩% والمنتجات البترولية المكررة بنحو ١٠,٣% .

وبلغت قيمة واردات السنغال ٢٤١٩ مليار فرنك أفريقي خلال النصف الأول من عام ٢٠٢١ مقابل ٢٣٢٨,٣ مليار فرنك أفريقي خلال نفس الفترة من عام ٢٠٢٠ بزيادة بنحو ٣,٩% .

تصدرت المنتجات البترولية المكررة قائمة الواردات الرئيسية في يونيو ٢٠٢١ بقيمة ٧٥,٣ مليار فرنك أفريقي تليها الآلات والمعدات بقيمة ٥٥,٣ مليار فرنك أفريقي ، والمعادن بقيمة ٣١,٨ مليار فرنك أفريقي ، والسيارات والحافلات بقيمة ٢٤,٨ مليار فرنك أفريقي .

وتصدرت الصين قائمة الدول المصدرة في يونيو ٢٠٢١ حيث استحوذت على ١٣% من إجمالي واردات السنغال تليها فرنسا ونيجيريا والهند وتركيا بنحو ١١,١% و ٨,٣% و ٧,٣% و ٦% على التوالي .

ومن ناحية أخرى أشارت البيانات إلى ارتفاع العجز التجاري للسنغال إلى ٢٥٨,٩ مليار فرنك أفريقي في يونيو ٢٠٢١ مقابل ١٩٤,٨ مليار فرنك أفريقي في مايو ٢٠٢١ . ويعزى ذلك إلى ارتفاع العجز مع نيجيريا إلى ٣٥,٦ مليار فرنك أفريقي في يونيو مقابل فائض بنحو ٠,٩ مليار فرنك أفريقي في مايو .

كما ارتفع العجز التجاري مع ليتوانيا إلى ٤,٥ مليار فرنك أفريقي مقابل ٠,٨ مليار فرنك أفريقي ، ومع ماليزيا إلى ٢٦,١ مليار فرنك أفريقي مقابل ٦,١ مليار فرنك أفريقي . بينما سجلت السنغال فائضا مع المجر بنحو ٣,٧ مليار فرنك أفريقي في يونيو ٢٠٢١ مقابل عجز بنحو ٠,٢ مليار فرنك أفريقي في مايو ٢٠٢١ .
وأشارت البيانات إلى تحسن الميزان التجاري في النصف الأول من عام ٢٠٢١ فقد انخفض العجز إلى ١٠٤١,١ مليار فرنك أفريقي مقابل ١١١٧,٧ مليار فرنك أفريقي في نفس الفترة من عام ٢٠٢٠ .

ترجمة : سحر سمير

المصدر : موقع allAfrica الإخباري

العنوان : www.allafrica.com



ارتفاع صادرات المغرب في النصف الأول من العام الحالي

التاريخ : ٢٠٢١/٨/١

بلغت قيمة صادرات المغرب ١٥٢,٨٨٢ مليون درهم في النصف الأول من العام الحالي مقابل ١٢٣,٢٩٢ مليون درهم خلال نفس الفترة من العام الماضي بزيادة بنحو ٢٤% . ويعزى ذلك إلى ارتفاع صادرات غالبية القطاعات خاصة قطاع صناعة السيارات والفوسفات ومشتقاته وقطاع المنسوجات والمصنوعات الجلدية .
سجلت صادرات قطاع صناعة السيارات أعلى زيادة بنحو ٤٢,٨% حيث بلغت قيمتها ٤٢,٣٣٧ مليون درهم في النصف الأول من عام ٢٠٢١ مقابل ٢٩,٦٥٠ مليون درهم في نفس الفترة من عام ٢٠٢٠ . وارتفعت صادرات الفوسفات ومشتقاته بنحو ٣٦,٤% حيث بلغت قيمتها ٣١,٠٤٩ مليون درهم في النصف الأول من عام ٢٠٢١ مقابل ٢٥,٠٨١ مليون درهم في نفس الفترة من عام ٢٠٢٠ .
كما ارتفعت صادرات المنسوجات والمصنوعات الجلدية ، والأجهزة الإلكترونية ، والصادرات الزراعية والمنتجات الغذائية بنحو ٣٥,١% و ٢٣,٨% و ٦,٥% على التوالي في النصف الأول من العام الحالي مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي . أدى ارتفاع الصادرات إلى تحسن معدل تغطية الصادرات للواردات بنحو ٢,٢ نقطة حيث سجل ٦١,١% في النصف الأول من عام ٢٠٢١ مقابل ٥٨,٩% في نفس الفترة من عام ٢٠٢٠ .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : موقع allAfrica الإخباري

العنوان : www.allafrica.com



تعزيز التبادل التجاري بين المملكة المغربية والولايات المتحدة الأمريكية

التاريخ : ٢١/٨/٢٠٢١

وقعت الولايات المتحدة الأمريكية والمملكة المغربية اتفاقية التجارة الحرة في ١٥ يونيو ٢٠٠٤ ودخلت حيز التنفيذ في ١ يناير ٢٠٠٦ . وتعد اتفاقية التجارة الحرة اتفاقية شاملة تدعم الإصلاحات الاقتصادية والسياسية الهامة التي تقوم بها المملكة المغربية . وتنطبق الاتفاقية على تجارة السلع الزراعية والصناعية وتجارة الخدمات ، كما تغطي الجوانب المتعلقة بسوق العمل والسياسة البيئية وحقوق الملكية الفكرية . وساهمت الاتفاقية في نمو التجارة الثنائية بين الولايات المتحدة والمغرب حيث بلغت ٥ مليار دولار في عام ٢٠١٩ مقابل ٩٢٥ مليون دولار في عام ٢٠٠٥ . وعلى الرغم من التباطؤ الاقتصادي الذي شهده العالم بسبب الجائحة ، بلغت التجارة الثنائية بين الولايات المتحدة والمغرب ٣,٣ مليار دولار في عام ٢٠٢٠ . بلغت قيمة الصادرات الأمريكية إلى المغرب نحو ٢,٣ مليار دولار ، وبلغت قيمة الصادرات المغربية إلى الولايات المتحدة نحو ١,٠٤ مليار دولار في عام ٢٠٢٠ . ودخلت العديد من المنتجات المغربية الجديدة إلى السوق الأمريكية مثل الكوسة والتوت والبانجان . وتعمل نحو ١٥٠ شركة أمريكية حاليا في المملكة المغربية .

نجحت اتفاقية التجارة الحرة في جذب الاستثمارات الأمريكية والدولية إلى السوق المغربية خاصة في قطاعات التكنولوجيا الفائقة بما في ذلك السيارات والطيران وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات . كما ساهمت في أن تصبح المغرب منصة صناعية وتجارية تتيح للمستثمرين الأمريكيين الوصول إلى الأسواق الأوروبية والأفريقية ، وأن يتمكن المصنعون المغربيون من ترويج منتجاتهم في السوق الأمريكية العملاقة .

ترجمة : سحر سمير

المصدر : موقع allAfrica الإخباري

العنوان : www.allafrica.com

٤ - الاقتصاد الآسيوي:

Le Monde.fr

تباطؤ الإنتاج الصناعي الصيني في يوليو ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢٠/٨/٢

ترجع مؤشر مديري المشتريات لقطاع الصناعة التحويلية في الصين (PMI) إلى ٥٠,٣ نقطة في يوليو مقابل ٥١,٣ نقطة في يونيو و ٥٢ نقطة في مايو . وبالنسبة للمؤشرات الفرعية التي تشكل مؤشر مديري المشتريات ، بلغ مؤشر الإنتاج ٥١ نقطة في يوليو مقابل ٥١,٩ نقطة في يونيو ، وبلغ مؤشر الطلبات الجديدة ٥٠,٩ نقطة في يوليو مقابل ٥١,٥ نقطة في يونيو .

وبلغ المؤشر الفرعي للتصدير ٤٧,٧ نقطة في يوليو مقابل ٤٨,١ نقطة في يونيو ، وبلغ المؤشر الفرعي للاستيراد ٤٩,٤ نقطة في يوليو مقابل ٤٩,٧ نقطة في يونيو . وبالنسبة للشركات غير الصناعية ، استقر مؤشر مديري المشتريات عند ٥٣,٣ نقطة في يوليو مقابل ٥٣,٥ في يونيو .

ترجمة : نانسي أحمد ممدوح - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : www.lemonde.fr

Borsa Gündem

نمو اقتصاد سنغافورة في الربع الثاني من العام الحالي

التاريخ : ٢٠٢١/٨/١١

سجل الناتج المحلي الإجمالي في سنغافورة نموا بنحو ١٤,٧% في الربع الثاني من العام الحالي مقابل ١,٥% في الربع الأول من نفس العام . يعزى الانتعاش الاقتصادي الذي تشهده سنغافورة إلى رفع جميع القيود المفروضة ضد جائحة كوفيد ١٩ مما أدى إلى تحسن أداء قطاعي الصناعة والبناء . ومن المتوقع استمرار هذا الانتعاش خلال النصف الثاني من العام الحالي بدعم من القطاعات التصديرية .

قامت الحكومة برفع توقعات النمو الاقتصادي من ٤% إلى ما يتراوح بين ٦% و ٧% في عام ٢٠٢١ بفضل تعافي الاقتصاد العالمي . حيث نجحت سنغافورة في الخروج من الركود الاقتصادي الذي شهدته في عام ٢٠٢٠ بسبب الجائحة التي أدت إلى انخفاض الناتج المحلي الإجمالي بنحو ٥,٨% .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة : سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان : www.borsagundem.com

Le Monde.fr

نمو التجارة الخارجية الصينية في يوليو ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢٠/٨/٧

وفقا للهيئة العامة للجمارك الصينية ، بلغ حجم التجارة الخارجية باليوان نحو ٣,٢٧ تريليون يوان في يوليو ٢٠٢١ بزيادة بنحو ١١,٥% مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠ . فقد بلغت قيمة الصادرات والواردات ١,٨٢ تريليون يوان و ١,٤٥ تريليون يوان بزيادة بنحو ٨,١% و ١٦,١% على التوالي . وبلغ الفائض التجاري الصيني نحو ٣٧ مليار يوان في يوليو ٢٠٢١ بزيادة بنحو ٢,٠٤% مقارنة بشهر يوليو ٢٠٢٠ .

وبلغ حجم التجارة الخارجية الصينية بالدولار نحو ٥٠٨,٧٤ مليون دولار في يوليو ٢٠٢١ بزيادة بنحو ٢٣% مقارنة بشهر يوليو ٢٠٢٠ . فقد بلغت قيمة الصادرات والواردات نحو ٢٨٢,٦٦ مليون دولار و ٢٢٦ مليون دولار بزيادة بنحو ١٩,٣% و ٢٨,١% على التوالي . وانخفض الفائض التجاري إلى ٥٦,٥٨٠ مليون دولار بتراجع بنحو ٦,٣% مقارنة بشهر يوليو ٢٠٢٠ .

وتعد رابطة دول جنوب شرق آسيا (آسيان) والاتحاد الأوروبي والولايات المتحدة واليابان الشركاء التجاريين الرئيسيين للصين . وسجل التبادل التجاري مع الولايات المتحدة أعلى معدل نمو بين الشركاء التجاريين حيث ارتفع بنحو ٢٨,٩% في يوليو ٢٠٢١ .

ترجمة : نانسي أحمد ممدوح - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : www.lemonde.fr

Borsa Gündem

نمو قطاع الخدمات الصيني في يوليو ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢١/٨/١٠

ارتفع مؤشر مديري المشتريات لقطاع الخدمات في الصين إلى ٥٤,٩ نقطة في يوليو ٢٠٢١ مقابل ٥٠,٣ نقطة في يونيو ٢٠٢١ نتيجة ارتفاع معدل الطلب ومعدل توظيف في الشركات .

كما ارتفع مؤشر مديري المشتريات المركب من الصناعة والخدمات إلى ٥٣,١ نقطة في يوليو ٢٠٢١ مقابل ٥٠,٦ نقطة في يونيو ٢٠٢١ نتيجة ارتفاع معدل الإنتاج وانتعاش معدل الطلب المحلي والخارجي .

ومن ناحية أخرى ارتفع الاحتياطي النقدي الصيني إلى ٣,٢٣٦ تريليون دولار في يوليو ٢٠٢١ بزيادة بنحو ٠,٦٨% مقارنة بشهر يونيو من نفس العام وذلك على الرغم من التوترات السياسية والتجارية الراهنة بين الولايات المتحدة والصين .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة : سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان : www.borsagundem.com

LE FIGARO.fr

ارتفاع معدل التضخم في الهند في يونيو ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢٠/٨/٣

بلغ معدل التضخم في الهند نحو ٦,٣% في يونيو مقابل ٦,٢٦% في مايو ، بينما توقع الخبراء أن يبلغ ٦,٥٨% . ومن المتوقع أن يقوم البنك المركزي بالحفاظ على أسعار الفائدة عند المستويات الحالية لدعم الاقتصاد الذي تضرر بشدة من جائحة كوفيد ١٩ .

ارتفعت أسعار الوقود العالمية بما يزيد عن ٣٠% في يونيو ٢٠٢١ مقارنة بنفس الشهر من العام الماضي مما أدى إلى زيادة تكاليف مدخلات التصنيع خاصة صناعة السيارات . كما ارتفعت أسعار المواد الغذائية التي تمثل ما يقرب من نصف معدل التضخم في الهند بنحو ٥,١٥% في يونيو مقابل ٥,٠١% في مايو .

توقع الخبراء ارتفاع معدل التضخم خلال الفترة القادمة عن المعدل المستهدف الذي حدده البنك المركزي الهندي بما يتراوح بين ٢% كحد أدنى و ٦% كحد أقصى . كما يهدد ارتفاع أسعار الوقود بتفاقم العجز التجاري في الهند - ثالث أكبر مستورد للنفط في العالم - حيث تستورد أكثر من ٨٠% من احتياجاتها من الوقود .

ترجمة : نانسي أحمد ممدوح - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : www.lefigaro.fr

LE FIGARO.fr

ارتفاع معدل التضخم في كوريا الجنوبية

التاريخ : ٢٠٢٠/٨/١٤

وفقا لمكتب الإحصاء الوطني ، ارتفع معدل التضخم في كوريا الجنوبية إلى ٢,٦% في يوليو مقابل ٢,٤% في يونيو مسجلا أعلى مستوى له منذ أبريل ٢٠١٢ ، حيث أدت الظروف الجوية السيئة إلى ارتفاع أسعار المواد الغذائية الطازجة بنحو ٩,٦% . كما ارتفعت أسعار المنتجات البترولية والخدمات الترفيهية وتأجير المساكن بنحو ٢,٨% و ٢,٥% و ١,٤% على التوالي .

وأشارت البيانات إلى أن مؤشر أسعار المستهلك الأساسي - باستثناء أسعار المواد الغذائية والطاقة - استقر عند ١,٢% في شهري يونيو ويوليو ٢٠٢١ . كما أشارت إلى أن معدل التضخم تجاوز المعدل المستهدف الذي حدده البنك المركزي بنحو ٢% للشهر الرابع على التوالي .

وتوقع خبراء الاقتصاد انخفاض معدل التضخم في الفترة القادمة خاصة مؤشر أسعار المستهلك لقطاع الخدمات بسبب إجراءات التباعد الاجتماعي الأكثر صرامة لاحتواء متغير دلتا شديد العدوى . وتوقع البنك المركزي في كوريا الجنوبية أن ينخفض معدل التضخم إلى ٢% في سبتمبر ، وأن يبلغ ١,٨% في أواخر عام ٢٠٢١ .

ترجمة : نانسي أحمد ممدوح - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية - العنوان : www.lefigaro.fr

LE FIGARO.fr

ارتفاع الإنتاج الصناعي الياباني في يوليو ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢٠/٨/٣

ارتفع مؤشر مديري المشتريات لقطاع الصناعة الياباني (PMI) إلى ٥٣ نقطة في يوليو مقابل ٥٢,٤ نقطة في يونيو نتيجة انتعاش الإنتاج الصناعي في ظل تعافي الاقتصاد العالمي من الجائحة . يعزى ارتفاع الإنتاج الصناعي إلى انتعاش قطاعي الإلكترونيات وصناعة السيارات وارتفاع معدل الطلب على أشباه الموصلات ، إلا أنه يعاني من بعض المعوقات اللوجستية الناجمة عن ارتفاع التكاليف حيث ارتفعت أسعار مدخلات التصنيع إلى أعلى مستوى لها منذ سبتمبر ٢٠٠٨ .

ومن ناحية أخرى استمر تراجع مؤشر مديري المشتريات لقطاع الخدمات للشهر الثامن عشر على التوالي حيث انخفض من ٤٨ نقطة في يونيو إلى ٤٦,٤ نقطة في يوليو . كما انخفض مؤشر مديري المشتريات المركب من الصناعة والخدمات إلى ٤٧,٧ نقطة في يوليو مقابل ٤٨,٩ نقطة في يونيو .

وتوقع الخبراء أن ينمو ثالث أكبر اقتصاد في العالم بمعدل أبطأ مما كان متوقعًا في الربع الثالث من العام الحالي حيث أدى الارتفاع القياسي في الحالات المصابة بمتغير دلتا إلى تشديد القيود في طوكيو وبعض المناطق الأخرى مما سيؤثر سلبًا على معدل الاستهلاك . ومن المتوقع أن ينمو الاقتصاد الياباني بنحو ٢,٧% و ٤,٦% في الربع الثالث والربع الأخير من العام الحالي مقابل ٤,٢% و ٥,٤% في التوقعات السابقة .

ترجمة : نانسي أحمد ممدوح - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : www.lefigaro.fr**ارتفاع مؤشر ثقة المستهلك في اليابان**

التاريخ : ٢٠٢١/٨/٨

سجل مؤشر ثقة المستهلك في اليابان ارتفاعًا في يوليو ٢٠٢١ - للشهر الثاني على التوالي - محققًا أعلى مستوى له خلال الـ ١٧ شهرًا الأخيرة وذلك على الرغم من ارتفاع أعداد الإصابات مؤخرًا . فقد ارتفع المؤشر إلى ٣٧,٥ نقطة في يوليو ٢٠٢١ مقابل ٣٧,٤ نقطة في يونيو . وأشارت الحكومة اليابانية في تقييمها لنتائج المؤشر إلى أن تأثير إجراءات الطوارئ لاحتواء فيروس كوفيد ١٩ على الاقتصاد كان محدودًا في يوليو ٢٠٢١ .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة : سحر سمير

المصدر : موقع وزارة التجارة التركية

العنوان : www.ticaret.gov.tr



اليابان تسجل فائضا تجاريا فى يوليو ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢١/٨/١٨

صرحت وزارة المالية اليابانية بأن اليابان سجلت فائضاً تجارياً بنحو ٣,٤٣٦ مليار يورو فى يوليو ٢٠٢١ مقابل عجز بنحو ١١٤ مليون يورو فى نفس الشهر من عام ٢٠٢٠. فقد ارتفعت الصادرات بنحو ٣٧% وبلغت قيمتها ٥٧,٣١٥ مليار يورو، بينما ارتفعت الواردات بنحو ٢٨,٥% وبلغت قيمتها ٥٣,٨٧٩ مليار يورو. وأضافت أن الصين ما زالت الشريك التجاري الأول لليابان حيث ارتفعت واردات اليابان من الصين بنحو ١٢,٤% وصادراتها بنحو ١٨,٩% فى يوليو ٢٠٢١ مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠. وبلغ العجز التجارى لليابان مع الصين نحو ٤٤٣,٥ مليون يورو فى يوليو ٢٠٢١ بتراجع بنحو ٥٥,٦% مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠. ارتفعت صادرات اليابان إلى الولايات المتحدة - الشريك التجارى الثانى - بنحو ٢٨,١٢% خاصة صادرات السيارات. كما ارتفعت واردات اليابان منها بنحو ٢٧,٤% فى يوليو ٢٠٢١ مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠. وسجلت اليابان فائضاً تجارياً مع الولايات المتحدة بنحو ٤,٧٧٤ مليار يورو فى يوليو ٢٠٢١ بزيادة بنحو ٢٩% مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠. كما ارتفعت صادرات اليابان إلى الاتحاد الأوروبى بنحو ٤٦,١%، بينما ارتفعت وارداتها بنحو ١٣,٩%. وبلغ العجز التجارى لليابان مع الاتحاد الأوروبى نحو ٧٩٨,١٥ مليون يورو فى يوليو ٢٠٢١ بتراجع بنحو ٥٢% مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠.

ترجمة : الزهراء عاطف - مراجعة : سحر سمير

المصدر : وكالة أخبار (EFE) الإسبانية

العنوان : www.efe.com

٥ - موضوعات متفرقة:



تراجع أسعار الغذاء العالمية للشهر الثاني على التوالي

التاريخ : ٢٠٢١/٨/١١

وفقًا لبيانات منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو) ، تراجعت أسعار الغذاء العالمية بنحو ١,٢% في يوليو ٢٠٢١ وذلك للشهر الثاني على التوالي حيث تراجعت بنحو ٢,٥% في يونيو ٢٠٢١ مسجلة أول تراجع لها بعد ارتفاع لمدة ١٢ شهرًا متواصلة .

تراجع مؤشر أسعار الغذاء العالمي إلى ١٢٣ نقطة في يوليو ٢٠٢١ نتيجة انخفاض أسعار الحبوب والزيوت النباتية ومنتجات الألبان . انخفض مؤشر الفاو لأسعار الحبوب بنحو ٣% نتيجة ارتفاع الإنتاج في الولايات المتحدة الذي أدى إلى انخفاض أسعار الذرة بنحو ٦% .

كما انخفضت أسعار الحبوب الأخرى مثل الشعير والذرة الرفيعة بسبب تراجع معدل الطلب . بينما ارتفعت أسعار القمح بنحو ١,٨% في يوليو ٢٠٢١ مسجلة أعلى مستوى لها منذ منتصف عام ٢٠١٤ ، ويعزى ذلك إلى الطقس الجاف الذي أثر على حجم المحاصيل في أمريكا الشمالية .

وسجلت أسعار الأرز أدنى مستوى لها منذ عام ٢٠١٩ نتيجة تراجع الصادرات بسبب ارتفاع تكاليف الشحن والعوائق اللوجستية . كما انخفض مؤشر الفاو لأسعار الزيوت النباتية بنحو ١,٤% مسجلا أدنى مستوى له خلال خمسة أشهر حيث انخفضت أسعار زيت فول الصويا وزيت عباد الشمس بينما ارتفعت أسعار زيت النخيل .

وارتفع مؤشر الفاو لأسعار السكر للشهر الرابع على التوالي بنحو ١,٧% في يوليو ٢٠٢١ متأثرًا بارتفاع أسعار النفط الخام . كما ارتفع مؤشر أسعار اللحوم ارتفاعًا طفيفًا خاصة أسعار لحوم الأبقار بسبب ارتفاع معدل الطلب الصيني .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة : سحر سمير

المصدر: صحيفة تركية يومية

العنوان : www.dunya.com



ارتفاع الإنتاج العالمي من الألمنيوم

التاريخ : ٢٠٢١/٨/١٠

صرح المعهد الدولي للألمنيوم بأن حجم الإنتاج العالمي من الألمنيوم بلغ نحو ٥,٦ مليون طن في يونيو ٢٠٢١ بزيادة بنحو ٣,٥% مقارنة بشهر مايو ٢٠٢١، وبنحو ٤,٥% مقارنة بشهر يونيو ٢٠٢٠. كما ارتفع إلى ١٦,٨ مليون طن خلال الربع الثاني من العام الحالي بزيادة بنحو ١,١% مقارنة بالربع الأول من نفس العام، وبنحو ٥% مقارنة بالربع الثاني من العام الماضي.

وأضاف أن إنتاج الصين من الألمنيوم بلغ ٣,٣ مليون طن في يونيو ٢٠٢١ بانخفاض بنحو ٣,١% مقارنة بشهر مايو ٢٠٢١، وبزيادة بنحو ٧,٢% مقارنة بشهر يونيو ٢٠٢٠. وبلغ إنتاج دول مجلس التعاون الخليجي نحو ٤٧٢ ألف طن في يونيو ٢٠٢١ بتراجع بنحو ٤,٥% مقارنة بشهر مايو من نفس العام.

وبلغ حجم إنتاج الصين من الألمنيوم نحو ٩,٨ مليون طن خلال الربع الثاني من العام الحالي بزيادة بنحو ١,٧% مقارنة بالربع الأول من العام الحالي، وبنحو ٨% مقارنة بالربع الثاني من العام الماضي. وبلغ حجم إنتاج دول مجلس التعاون الخليجي من الألمنيوم نحو ١,٤ مليون طن خلال الربع الثاني من العام الحالي بتراجع بنحو ٠,٦% مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي.

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة : سحر سمير

المصدر: موقع وزارة التجارة التركية

العنوان : www.ticaret.gov.tr

LE FIGARO · fr

ارتفاع معدل التضخم في دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية

التاريخ : ٢٠٢١/٨/٤

صرحت منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية بأن متوسط معدل التضخم في الدول الأعضاء وعددهم ٣٨ دولة بلغ ٤,١% في يونيو ٢٠٢١. ويعد أعلى معدل تم تسجيله منذ عام ١٩٩٧ حينما ارتفع التضخم في المنظمة إلى ٤,٥%. ويعزى ذلك إلى ارتفاع أسعار الطاقة بنحو ١٧,٤% وقصور سلاسل الإنتاج العالمية.

سجلت الولايات المتحدة أعلى معدل تضخم في المنظمة حيث بلغ ٥,٤% في يونيو. بينما انخفض معدل التضخم في منطقة اليورو من ٢% في مايو إلى ١,٨% في يونيو. وبلغ معدل التضخم ٢,٣% في ألمانيا أي أنه تجاوز المعدل المستهدف الذي حدده البنك المركزي الأوروبي بنحو ٢%. وأشار الخبراء إلى أن ارتفاع التضخم أمر مؤقت بينما تخشى الأسواق المالية من استمراره مما يؤدي إلى قيام البنوك المركزية برفع أسعار الفائدة.

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : www.lefigaro.fr

Bloomberg



صندوق النقد يرفع توقعاته للنمو الاقتصادي العالمي

التاريخ : ٢٠٢١/٨/٧

أصدر صندوق النقد الدولي آخر تحديث لتقريره "آفاق الاقتصاد العالمي" حيث أشار إلى التباين في توقعات النمو بين الدول المتقدمة والنامية وفقاً لمؤشرات التلقيح ضد فيروس كوفيد ١٩ . وتضمن التقرير أنه من المتوقع أن ينمو الاقتصاد العالمي بنحو ٦% في عام ٢٠٢١، بينما ارتفعت توقعات النمو من ٤,٤% إلى ٤,٩% في عام ٢٠٢٢ . كما ارتفعت توقعات النمو للاقتصادات المتقدمة من ٥,١% إلى ٥,٦% في عام ٢٠٢١ بينما تراجع توقعات النمو للدول النامية من ٦,٧% إلى ٦,٣% .

قام الصندوق برفع توقعاته للولايات المتحدة من ٦,٤% إلى ٧% في عام ٢٠٢١، ومن ٣,٥% إلى ٤,٩% في عام ٢٠٢٢ . كما رفع توقعاته لمنطقة اليورو من ٤,٤% إلى ٤,٦% في عام ٢٠٢١، ومن ٣,٨% إلى ٤,٣% في عام ٢٠٢٢ . ورفع توقعاته لكل من إيطاليا وإسبانيا من ٤,٢% إلى ٤,٩% ، ومن ٦,٤% إلى ٦,٢% على التوالي في عام ٢٠٢١ . بينما قام بتثبيت توقعات النمو لكل من ألمانيا وفرنسا عند ٣,٦% و ٥,٨% على التوالي في عام ٢٠٢١ .

ومن المتوقع أن تسجل كل من ألمانيا وفرنسا وإيطاليا وإسبانيا نمواً بنحو ٤,١% و ٤,٢% و ٤,٢% و ٥,٨% على التوالي في عام ٢٠٢٢ . وبالنسبة لإنجلترا فقد ارتفعت توقعات النمو من ٥,٣% إلى ٧% في عام ٢٠٢١ بينما تراجع توقعات النمو من ٥,١% إلى ٤,٨% في عام ٢٠٢٢ .

كما قام الصندوق بخفض توقعات النمو للصين من ٨,٤% إلى ٨,١% في عام ٢٠٢١ ، بينما ارتفعت من ٥,٦% إلى ٥,٧% في عام ٢٠٢٢ . وتراجعت توقعات النمو للهند من ١٢,٥% إلى ٩,٥% في عام ٢٠٢١، وارتفعت من ٦,٩% إلى ٨,٥% في عام ٢٠٢٢ . وارتفعت توقعات النمو لروسيا من ٣,٨% إلى ٤,٤% في عام ٢٠٢١، وتراجعت من ٣,٨% إلى ٣,١% في عام ٢٠٢٢ .

ومن ناحية أخرى توقع صندوق النقد الدولي أن يعود معدل التضخم إلى مستويات ما قبل الجائحة في معظم دول العالم خلال عام ٢٠٢٢ . كما توقع أن يرتفع معدل التضخم في الدول الناشئة نتيجة ارتفاع أسعار السلع الغذائية . وأوصى التقرير البنوك المركزية بتبني السياسات النقدية اللازمة لمواجهة ضغوط التضخم المؤقتة حتى تتضح اتجاهات الأسعار للسلع الأساسية .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة : سحر سمير

المصدر: موقع بلومبرج النسخة التركية

العنوان : www.bloomberght.com

مصادر النشرة :

www.mena.org.eg	وكالة أنباء الشرق الأوسط	١
www.egypttoday.com	موقع Egypt Today	٢
www.ticaret.gov.tr	وزارة التجارة التركية	٣
www.latribune.fr	جريدة اقتصادية فرنسية	٤
www.lemonde.fr	جريدة فرنسية يومية	٥
www.ledevoir.com	جريدة كندية يومية	٦
www.lefigaro.fr	جريدة فرنسية يومية	٧
www.lesechos.fr	جريدة اقتصادية فرنسية	٨
www.allafrica.com	موقع AllAfrica الإخباري	٩
www.lapresse.tn	جريدة تونسية يومية	١٠
www.americaeconomia.com	مجلة اقتصادية إسبانية شهرية	١١
www.efe.com	وكالة أخبار (EFE) الإسبانية	١٢
www.eldiario.es	موقع إخباري إسباني	١٣
www.dunya.com	صحيفة تركية يومية	١٤
www.finansgundem.com	موقع إخباري تركي	١٥
www.borsagundem.com	موقع إخباري تركي	١٦
www.fortuneturkey.com	موقع إخباري تركي	١٧
www.aa.com.tr	وكالة أنباء الأناضول التركية	١٨
www.bloomberght.com	موقع بلومبرج النسخة التركية	١٩